

Wiadomości Terapeutyczne



Nr. 1

1930

Z powodu znacznej niżki ceny stosowanie
Kresivalu jest wyjątkowo ekonomiczne.

Przy wszystkich
chorobach
z przeziębienia
a zwłaszcza
przy nieżytach
oskrzeli

KRESIVAL



Działanie
szybkie
i niezawodne

I. G. FARBENINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT
Naukowy wydział farmaceutyczny „Bayer-Meister-Lach”, Leverkusen n/R
Wylączna Reprezentacja na Rzeczp. Polską: Dom Agenturowy „REMEDIA”
Warszawski, Fuide i S-ka, Warszawa, Hipoteczna Nr. 5 — skrytka pocztowa 748
wysyła literaturę i próbki na żądanie WWPP. Lekarzy bezpłatnie

YATREN-CASEINA

Wskazania:

schorzenia stawów i mięśni, nieżyty oskrzeli i rozstrzeń oskrzeli, grypowe i odoskrzelowe zapalenie płuc, sprawy zapalne w miednicy u kobiet, poronienia o przebiegu gorączkowym i stany septyczne, zapalenie tęczówki oraz zapalenie tęczówki i ciątka rzęskowego.

Szczególne zalety:

łagodny odczyn ogniskowy, brak odczynu ogólnego, spotęgowanie działania, łatwość dawkowania, stałość składu, niezawodną jałowość.

W SPRZEDAŻY: YATREN-CASEINA SŁABA I MOCNA

Pudełka oryginalne zaw.	6 amp.	à	1 cm ³
„	„	„	6 „ „ 5 „
„	„	„	25 „ „ 1 „
Flakony	„	à	25 cm ³



I. G. FARBENINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT

Naukowy wydział sero-bakt. ... *Serum-Mixer Lucina - Vit. A-glycolis* ... Leverkusen n/R

Wylączna Reprezentacja na Rzeczp. Polską; Dom Agenturowy „REMEDIA”

Warszawski, Fulde i S-ka, Warszawa, Hipoteczna Nr. 5 — skrzynka pocztowa 748

wysyła literaturę i próbki na żądanie WWPP. Lekarzy bezpłatnie.

T R E Ś Ć

	Str.
<i>Tyszka Kazimierz</i> : Diureza i środki diuretyczne	3
<i>Fimognari Filippo</i> : O stosowaniu arsenu w dermatologii	10
<i>Brunn i Harris</i> : Usunięcie niedrożności jelit zapomocą znieczulenia lędzwiowego	13
<i>Eufinger H., Wiesbader H. i Focsaneanu</i> : Badania doświadczalne na zwierzętach nad zapobieganiem krzywicy zapomocą Vigantolu	14
<i>Rodecurt M.</i> : W sprawie leczenia zapalenia pochwy na tle <i>Trichomonas vaginalis</i> zapomocą Yatren 105.	15
<i>Hammerschlag</i> : Rzucałka porodowa.	17
<i>Chron, Bucello, Brutt, Trendelenburg</i> : W sprawie antyseptyki pęcherza moczowego zapomocą hexametylenotetraminy	19
<i>Typograf J.</i> : O nowych środkach sercowych	21
<i>Krause</i> : Dalsze spostrzeżenia nad leczeniem nosicieli prątków durowych	25
<i>Janson Ph.</i> : Współczesne leczenie związkami barwnikowemi	28
<i>Kuroda S.</i> : Studja biologiczne nad antygenem nieswoistym (<i>Omanadin</i>)	31
<i>Flusser Emil</i> : Przyczynek do poznania sił żywotnych ustroju ludzkiego	33
<i>Freise R. i Walenta E.</i> : Spostrzeżenia i badania nad działaniem Siononu u dzieci	36

NOTATKI TERAPEUTYCZNE

<i>Fusao Ishiwara</i> : O wpływie 58 różnych związków chemicznych na raka zwierząt	40
<i>Kristic D. i Stein L.</i> : O wpływie Neosalvarsanu na nagminne zapalenie przyuszniczy	40
<i>Franke Hans</i> : O leczeniu Vigantolem dychawicy oskrzelowej.	40
<i>Kitamura Sh.</i> : Bóle w piersiach i Novalgina	41
<i>Peter W. W.</i> : Cukrzyca w New-Yorku	41
<i>Franceschetti A. Wieland H.</i> : Przełamanie bariery między krwią i płynem mózgoworzeniowym oraz krwią i płynem śródcznym przez środki moczopędne.	41
<i>Carvalho Joas Almeida</i> : Leczenie dny solą musującą Hexophanu.	41
<i>Chiari H.</i> : W sprawie występowania <i>Oxyuris</i> w jajowodach u kobiety	42
<i>Hufnagel A., de Nobias</i> : O powstawaniu guzów naciekowych w ramionach po wstrzykiwaniu olejku kamforowego z przerzutami do kończyn dolnych	42
<i>Stölzner W.</i> : Naświetlane mleko, czy Vigantol?	42
<i>Ehrhard</i> : Zanik narządów płciowych, a hormon przedniego płata przysadki	43
<i>Kimeswenger J.</i> : Omnadina w ciężkim przypadku zakażenia połogowego	43
<i>Cipriani i Rotta</i> : Przyczynek do leczenia rozmiękczenia kości	44
<i>Romano Enrico</i> : O leczeniu świądu starczego Mitigalem	45
<i>Langer Fritz</i> : Gardan w balneologii	45
<i>Hansen Karol</i> : Nierówność źrenic jako objaw chorób wewnętrznych	45
<i>Nipperdey W.</i> : Aspirin	46
<i>Audry Ch. i Valdiguié</i> : Zapalenie warg po użyciu szminki	46

WIADOMOŚCI TERAPEUTYCZNE

DWUMIESIĘCZNIK

STYCZEŃ — LUTY

R O K II

1 9 3 0

N U M E R 1

KAZIMIERZ TYSZKA, st. asystent kliniki, Lwów

Z II. Kliniki chorób wewnętrznych Uniwersytetu J. K. w Lwowie
Dyrektor: Prof. Dr. Roman Rencki

Biblioteka Jagiellońska



1001966024

DIUREZA I ŚRODKI DIURETYCZNE

(Referat podług Pol. Gaz. Lek. Nr. 20, 1927)

W pierwszej części swej pracy autor opisuje obszernie fizjopatologję diurezy, gospodarki wodnej i obrzęków, w drugiej zaś omawia szczegółowo wszystkie środki moczopędne.

W referacie niniejszym przytoczymy ustęp dotyczący działania moczopędnego związków rtęciowych.

Diureza rtęciowa została w ostatnich latach przez odkrycie Novasurołu, a następnie Salyrganu, wysunięta na naczelne stanowisko, aczkolwiek już Paracelsus i jego szkoła stosowali rtęć jako środek moczopędny. Pierwszy *Lazar Riviere* (1589—1655) użył kalomelu dla wzmożenia diurezy. W końcu XVIII w. angielscy lekarze zauważyli, że wcieranie szarej maści działa moczopędnie. Ciekawe, że gdy w Anglii rtęć była podawana jako środek moczopędny, w innych krajach o niej zapomniano. Dopiero *Jendrassyk* wskazał ponownie na moczopędne działanie kalomelu, jak również na to, że działającą substancją w nim jest rtęć, a nie chlor; jednocześnie zwrócił uwagę, że wszystkie połączenia rtęciowe działają moczopędnie. Oprócz kalomelu polecał stosowanie *hydrargyrum oxydatum flavum*. Od tego czasu podaż preparatów rtęciowych jako środków moczopędnych weszła w użycie. *Jendrassyk* pierwszy starał się wytłumaczyć ich działanie. Przyjmował on wessanie płynu obrzękowego przez krew w ten sposób, że kalomel krążąc we krwi — jako ciało hygroskopijne — ściąga wodę. Podobnie tłumaczyli to *Biegański i Brunner*. *Rosenheim* (1887) odnosił punkt zaczepienia preparatów rtęciowych do samej tkanki obrzękowej; sądził on, że rtęć, wy-

kazana w przesięku, powoduje kurczenie się samej obrzękłej tkanki i przez to hydremję, której następstwem jest wzmożona diureza.

Obecnie wracamy do zapatrywań *Rosenheima*, a za siłę, wypędzającą wodę z tkanek, uważamy odpęczniecie kolloidów tkankowych i osocza krwi z równoczesnem silnem działaniem limfopędnem; działanie moczopędne rțęci jest więc bezwzględnie pozanerkowe. O silnem działaniu limfopędnem preparatów rțęciowych przekonywa nas przypadek *Volharda*, dotyczący przewlekłej niedomogi serca wskutek przewlekłej wady z olbrzymiemi obrzękami. Chory ten zmarł wśród największego moczenia, wywołanego stosowaniem kalomelu. Na sekcji zwłok po nacięciu *cysterna chyli* wylał się strumień wody, a naczynia lędźwiowe chłonne — w warunkach prawidłowych niewidoczne — owijały się nabrzmiałe w licznych drabiniowato ułożonych skrętach, grubości pióra gęsiego, w około naczyń krwionośnych miednicy. *Flekseder* odnosi działanie rțęci (kalomelu) do rozwodnienia krwi: uważa on, że kalomel wywołuje w jelicie cienkiem bardzo obfite wydzielanie wody na koszt krwi, która uzupełnia stratę wody z tkanek; woda wydzielona do jelita cienkiego zostaje z powrotem zresorbowana w jelicie grubem; w ten sposób powstaje hydremja i diureza następową. *Nonnenbruch* zaznacza, że teorię tę należy tak dla kalomelu jak i dla *Novasurołu* odrzucić, choćby z tego względu, że po iniekcji dożylniej lub podskórnej kalomelu lub *Novasurołu* moczenie tak szybko się zaczyna, że niema czasu na takie działanie w jelitach, gdyż — jak to stwierdził *Connstein* u królika — znaczne wzmożenie się diurezy zaczyna się już w 20 minut po iniekcji dożylniej kalomelu. Obecnie więc, jak już poprzednio zaznaczyłem, uważa się za dowiedzione działanie pozanerkowe preparatów rțęciowych, polegające na odpęczeniu kolloidów tkankowych i osocza krwi z równoczesnem silnem działaniem limfopędnem.

Z preparatów rțęciowych używa się obecnie jako środków moczopędnych kalomelu, *Novasurołu*, *Salyrganu* i cyanku rțęciowego.

Kalomel. Działanie moczopędne jak również limfo- i enterogenne kalomelu omówiliśmy powyżej. Jego działanie moczopędne jest niestałe, lecz niekiedy znaczne i godne uwagi, gdyż można niekiedy wywołać moczenie bardzo obfite z pomocą tego tylko środka. Wskazania do stosowania kalomelu są: 1. *uporczywe obrzęki sercowe*. Trzeba pamiętać jednak, że leczenie kalomelem osłabia, więc stosowanie jego należy ograniczyć do przypadków, gdzie inne środki zawodzą. Przy obrzękach sercowych należy jednocześnie podawać preparaty naparstnicy, względnie zastrzyk dożylny strofantyny. 2. *Marskość wątroby kilowa*. 3. *Marskość zanikowa wątroby*. Niekiedy już po pierwszych dawkach należy zaprzestać dalszego podawania kalomelu, gdyż u niektórych osobników występuje wybitna idiosynkrazja. Co do innych przeciwwskazań stosowania kalomelu należy wymienić ogólne osłabienie, postacie zapalenia nerek, przebiegające z podnie-

sieniem azotu pozabiałkowego, zapalenie gruźlicze otrzewnej, porażenie jelit wskutek zapalenia otrzewnej. Celem zapobieżenia komplikacji trzeba skrupulatnie utrzymywać w czystości jamę ustną; dla uniknięcia biegunek należy kojarzyć z kalomelem opjum, pilnując jednak, aby chory codziennie miał wypróżnienie. Poza tem środek ten nie powinien być podawany dłużej ponad 3—5 dni. Zwykle daje się go w dawkach np. Rp. *Calomelan* 0.20, *Ext. Opii* 0.005, *Sacchari lactis* 0.30 Mfp. Dtd. Nr. XX. Pierwszego dnia 1—2 dawek, następnych dni o jedną dawkę więcej, nie więcej jednak, jak 6 dawek. Cała ilość podanego kalomelu nie może przekroczyć 3—5 g. Diureza niekiedy dosięga 3—5 litrów dziennie. Autorzy francuscy w zaburzeniach sercowo-wątrobowych (*asystolie hepatique* Hanot'a) polecają podawać kalomel przez czas dłuższy w bardzo małych dawkach po 0.04—0.05, np. Rp. *Calomel* 0.05, *Pulv. f. Digitalis* 0.02—0.05, *Pulv. Scillae* 0.05—0.07 Mfp.

Novasurol. Nowa era dla moczenia ręciovęgo otwiera się z odkryciem przez Saxl'a i Heilig'a działania moczopędnego Novasurolu, przetworu organicznego rtęci, nie posiadającego zjonizowanej rtęci, działającego jako taki, a nie ulegającego jonizacji (nie działa jon Hg), wprowadzonego pierwotnie przez Zieler'a do terapii przeciwiłkowej. Jest to skomplikowane połączenie podwójne rtęci (oksy-merkurochlorofenylo-octan sodowy z dwuetylomalonylomocznikiem). Silne własności moczopędne tego środka wywołały znaczną ilość badań nad wyjaśnieniem sposobu jego działania i połączeń ręciovęch wogóle. Specjalnie przy zastosowaniu Novasurolu występuje znaczne wydzielanie wody i soli kuchennej. Nawet w ustroju, w którym zapas wody i soli został zredukowany dietą bezsolną lub preparatami purynowemi, Novasurol w dalszym ciągu powoduje znaczne wydzielanie wody i soli.

Badania nad zmianami we krwi przy moczeniu novasurolowem są rozbieżne. Niektórzy autorzy znajdowali podniesienia białka w surowicy, inni zaś zmniejszenie, jak np. *Ellinger* z 8,0% na 6,88%. *Oxner* z 8,6% na 8,06%; w kilku przebadanych surowicach na klinice naszej znajdowaliśmy również spadek białka, największy z 8,2% na 7,4%.

Ellinger znajdował po Novasurolu *in vivo* już po 30 minutach podniesienie współczynnika lepkości z 0.93 na 1.10 przy spadku zawartości białka z 8,0% na 6.88%. *In vitro* jony Hg wywierały działanie podobne i to już w miljonowym rozcieńczeniu, z czego badacz ów wnosi o odszczepianiu się w orga-nizmie jonów rtęci.

Również nieregularne zmiany znajdowano w ilości soli kuchennej w surowicy krwi. Jedni autorzy (*Mühling*) obserwowali spadek Na Cl, inni (*Saxl* i *Heilig*) tego nie spostrzegali. Różne te wyniki badań dadzą się wytłumaczyć zapewne dwufazowością tych zjawisk. *Saxl* i *Heilig* porównując ilości soli kuchennej we krwi i w płynie obrzękowym znaleźli po zastosowaniu Novasurolu zwiększenie Na Cl w płynie obrzękowym przy niezmienio-

nej ilości we krwi, z czego autorzy ci wyciągają wniosek o uwalnianiu NaCl z tkanek i przechodzeniu soli do płynu obrzękowego. To uruchomienie wody tkankowej i soli po zastosowaniu Novasurolu wskazuje na silne jego działanie pozanerkowe. Badania *Bohna* na królikach normalnych i pozbawionych nerki, stwierdzające u nich hiperchloremję i hydremję po Novasurolu wskazują również na jego działanie pozanerkowe. *Nonnenbruch* i *Mühling* u człowieka zdrowego znaleźli zwiększenie wydzielonej wody i chlorków po zastosowaniu Novasurolu. *Keith* i *Whelan* potwierdzają badania powyższe u człowieka i u psa, a co więcej stwierdzają po Novasurolu zwiększenie ilości wydalonego z moczem sodu.

Powtarzamy więc, że zwiększenie absolutne i procentowe wydzielonej soli kuchennej jest szczególnie charakterystyczne dla moczenia novasurolowego, jak to potwierdzają liczne badania. Zwiększenie to szczególnie wybitnie pojawia się w moczówce prostej, w której jest hypochlorurja. *Nonnenbruch* otrzymał po obciążeniu 20 g NaCl stężenie soli kuchennej w moczu 0.315%, tymczasem po zastosowaniu Novasurolu przy tej samej ilości moczu ilość soli kuchennej podniosła się do 0.7% (w surowicy było 0.633% NaCl, po Novasurolu 0.61% NaCl). Następnego dnia, mimo podania pituglandolu i skąpego moczenia, chlorków w moczu prawie nie było (0,05%).

Jednak, oprócz działania pozanerkowego, polegającego na odciążeniu tkanek, na uruchomieniu wody i soli kuchennej, badania *Schmieda* i *Mühlinga* przemawiają za pewnem działaniem nerkowem. Badacze ci przypisują solom metali ciężkich (rtęci), w małych dawkach, pewne działanie diuretyczne przez wpływ na samą tkankę nerkową. *Mühling* widział w jednym przypadku zapalenia kłębuszkowego nerek po zastosowaniu Novasurolu ilość moczu tę samą, jednak o ciężarze gatunkowym zmniejszonym. Sądzi on, że mogłoby to być dowodem uszkodzenia czynności nerek.

Ciekawe również dla zrozumienia działania Novasurolu jest zahamowanie moczenia novasurolowego przez atropinę. Ten hamujący wpływ atropiny dowodzi, że rtęć działa podrażniająco na układ nerwu błędnego, który następnie przez atropinę może być zahamowany. Atropina znosi również diurezę po kalomelu, co przemawia za jednakowym mechanizmem działania preparatów rtęciowych. Wogóle znaczenie układu nerwowego wegetatywnego dla wydzielania nerki jest tematem szerokiej dyskusji.

Co do klinicznego zastosowania Novasurolu, ograniczę się jedynie do kilku uwag, gdyż szczegółowo zdawali sprawę o jego działaniu przed 2 laty w Towarzystwie lekarskim *Oxner, Czeżowska*.

Novasurol, wprowadzony do ustroju dożylnie lub śródmięśniowo w ilości 0,5—2,2 cm³ 10% roztworu, wywołuje intensywną diurezę u obrzękłych, już po upływie 1/2 — 2 godzin, utrzymującą się przez 24 godziny, a według *Czeżowskiej* u 50% chorych działanie to przedłużało się poza 24 godziny. Jest ono intensywne lecz krótkotrwałe, co zależy od szybkiego wydzielania się

rtęci drogą nerek. Liczni autorowie podnoszą, że w przypadkach upośledzenia sprawności nerek bądź skutkiem spraw chorobowych, bądź skutkiem ucisku mechanicznego od zewnątrz np. przy obecności wielkiej ilości płynu w jamie brzusznej, zachodzi przedłużenie moczenia. Jest ono wynikiem zatrzymania rtęci w ustroju, czemu towarzyszy często pojawienie się objawów zatrucia. Moczenie po Novasurolu wynosi 2 — 4 litrów; *Hassenkamp* w jednym przypadku po wstrzyknięciu dożylnem 4,4 cm³, otrzymał w ciągu doby 11¹/₂ l. moczu. Wskazania do stosowania omawianego preparatu są przedewszystkiem obrzęki pochodzenia sercowego (niewyrównanie wad sercowych, zwyrodnienie mięśnia sercowego).

Mniej pewne jest działanie Novasurolu w wysiękach zapalnych i w marskości wątroby. Niekiedy bardzo dobre wyniki otrzymujemy przy nefrozach i nerce zastoinowej. Przeciwwskazaniem są wszelkie stany zapalne nerek ostre lub przewlekłe, marskość nerek, charłactwo i stany gorączkowe (*Saxl* i *Heilig*).

Wzmożenie się niekiedy żółtaczk w schorzeniach wątroby z płynem w jamie brzusznej *Mühling* uzależnia od toksycznego działania rtęci na wątrobę. Stosowanie Novasurolu nie jest dla ustroju obojętne, gdyż stosunkowo często występują objawy zatrucia w postaci zmian na błonie śluzowej jamy ustnej, biegunek, niekiedy krwawych, podwyższenia temperatury ciała; w klinice lwowskiej *Czeżowska* spostrzegła to poboczne działanie rtęci w 30⁰/₀ przypadków, *Rosenberg* z kliniki berlińskiej *Umbera* podaje również, że z powodu częstości tych komplikacyj na tamtejszej klinice stosowano Novasurol jedynie wtedy, gdy zawiodły wszelkie inne środki moczopędne.

Salyrgan został wprowadzony przez *Brunna* (z kliniki *Pala*) jako środek zastępczy Novasurolu. Jest to sól organiczna rtęci w 10⁰/₀ roztworze (rtęciowe połączenie salicylo-allylamido-O-octanu sodowego). Podczas gdy Novasurol zawiera w 1 cm³ roztworu 0.0339 g Hg, *Salyrgan* zawiera średnio 0.0364 g Hg; pomimo większej zawartości rtęci działa on mniej toksycznie, niż Novasurol. Mechanizm działania *Salyrganu*, jak również i wskazania do jego stosowania, są podobne, jak Novasurolu. Użyć go można więc we wszystkich postaciach niedomogi sercowej z obrzękami, w marskości wątroby z puchliną brzuszną, przy nefrozach, zwłaszcza luetycznych, przy wysiękach zapalnych, przy nerce zastoinowej. Stosowaliśmy w klinice lwowskiej powyższy preparat w kilkudziesięciu przypadkach wspomnianych schorzeń i możemy stwierdzić, że działanie moczopędne *Salyrganu* nie ustępuje w zupełności Novasurolowi, a przeciwnie niekiedy go przewyższa, nie wywołując zupełnie objawów zatrucia rtęciowego, które — stosunkowo często — spotykamy przy stosowaniu Novasurolu. Trzeba jednak zaznaczyć, że *Saxl*, który pierwszy wprowadził do leczenia obrzęków Novasurol, twierdzi, iż ostatnio nie miewa on również objawów zatrucia rtęciowego przy stosowaniu Novasurolu, przestrzegając jedynie tego, aby w cza-

sie leczenia powyższego chorzy dostawali dostateczną ilość środków nercowych. Tutaj nadmienię, że Salyrgan podobnie jak i Novasurol można wstrzykiwać jednocześnie razem zmieszane ze strofantyną (0,4—0,5 mg). Salyrgan stosuje się zwykle w iniekcjach śródżylnych lub śródmięśniowych w dawkach po 1,0 lub po 2,0 cm³. Diureza zaczyna się w 5—6 g. po iniekcji i trwa 24 do 48 godzin. O przewodze Salyrganu nad Novasurolom świadczy m. in. przypadek Flecksedera, który przy marskości wątroby z płynem w jamie brzusznej po iniekcji $\frac{1}{2}$ cm³ Novasurołu nie otrzymał zwiększenia moczenia, a natomiast wywołał u chorego wymioty i biegunkę, tymczasem po iniekcji Salyrganu 1,0 i 2,0 cm³ otrzymał trzykrotną ilość moczu bez żadnych objawów ubocznych.

Po wstrzyknięciach Salyrganu, podobnie jak Novasurołu, zwiększa się wywóz nie tylko wody, ale także soli. Działanie moczopędne Salyrganu szczególnie wybitnie pojawia się u chorych z obrzękami pochodzenia sercowego na tle kiły. W klinice lwowskiej mieliśmy jeden podobny przypadek. Chory z obrzękami obręczkami przybył do kliniki, ważąc 138 kg. Przez pierwsze dwa dni pobytu w klinice pomimo stosowania naparstnicy i teocyny, diety Karella, dobową diurezę wynosiła zaledwie po 200 cm³. Po wstrzyknięciu choremu 2,0 cm³ Salyrganu śródżylnie diureza wynosiła 7,700 cm³; następne wstrzyknięcie po dwudniowej przerwie wywołało diurezę 8,600 cm³. Waga tego chorego po 3 iniekcjach 6 cm³ Salyrganu w ciągu 7 dni spadła z 138 kg na 109 kg, a więc o 29 kg; po 12-dniowej przerwie zastosowano jeszcze wstrzyknięcia Salyrganu, po których waga chorego spadła na 92 kg, a więc chory ten stracił 46 kg, czyli $\frac{1}{3}$ swej pierwotnej wagi.

Należy zaznaczyć, że zmniejszenie ciężaru ciała często jest przy stosowaniu Salyrganu większe, niżby to odpowiadało ilości moczu wydalonego. Zdaje się, że zachodzi tutaj zwiększenie przeziewu niewidzialnego.

Przy *polyserositis tbc.* wyniki stosowania Salyrganu otrzymaliśmy niejednokowe. W jednym przypadku zapalenia mnogiego błon surowiczych i nerzycy po wstrzyknięciu Salyrganu nie otrzymaliśmy żadnego wyniku, tymczasem znaczne wzmoczenie się moczenia i spadek wagi ciała nastąpił po proteinoterapii. W przeważnej jednak ilości przypadków można było otrzymać znaczne wzmoczenie się diurezy. Niekiedy w tych przypadkach po Salyrganie otrzymywano znacznie obfitsze moczenie niż po Novasurołu. Należy również podkreślić, że w większości przypadków mnogiego zapalenia gruzliczego błon surowiczych silniejsze wydzielanie moczu trwało zwykle przez 2 doby, jednak drugiego dnia w znacznie mniejszej ilości np. 4500 i 2400, 2100 i 1200, 5600 i 800, a trzeciego dnia moczenie zwykle spadało do 200—300 cm³, na którym to poziomie utrzymywało się do następnego wstrzyknięcia. Należy również zwrócić uwagę, że po wstrzyknięciu Salyrganu, w przeddzień lub 2 dni przedtem poprzedzonego wypuszczeniem płynu z jamy brzusznej, moczenie jest znacznie wybitniejsze.

W przypadkach zanikowej marskości wątroby działanie Salyrganu, po-

dobnie jak Novasurolu, nie jest jednakowe, gdyż niekiedy nie wpływa on zupełnie na diurezę, niekiedy zaś wybitnie ją wzmacnia. W przeciwieństwie do chorych z obrzękami sercowymi i z mnogim zapaleniem grzliczem błon surowiczych — gdzie wydzielanie obfitsze moczu trwało zwykle przez 2 dni, obfitsze moczenie po Salyrganie u chorych z zanikową marskością wątroby pojawia się tylko w dniu zastrzyknięcia, zmniejszając się dnia następnego do ilości przed zastrzyknięciem np. 300, 400, 1270, 400, 500, 2000, 350, 250, 400, 2.500, 300. Miarą osiągnięcia wyniku dodatniego w przypadkach marskości zanikowej wątroby jest fakt, że u chorych, u których przed stosowaniem wstrzykiwań konieczne było wypuszczenie płynu co 6 — 10 dni, przy zastosowaniu Salyrganu niekiedy przez kilka tygodni do kilku miesięcy nie trzeba uciekać się do tego zabiegu.

W przypadkach obecności płynu w jamie brzusznej w sprawach nowotworowych otrzewnej i narządów jamy brzusznej niekiedy wstrzyknięcia Salyrganu działały dobrze, czasami zaś zupełnie zawodziły. Iniekcje Salyrganu na kilka dni przed śmiercią nie wzmacniają diurezy we wszystkich rodzajach obrzęków. We Francji prof. *Blum* i *Schwab* polecają dla wywołania moczenia *cyanek rtęciowy*, który stosują domięśniowo. Środek ten u człowieka zdrowego wywołuje po kilku godzinach moczenie trwające 4 — 5 godzin. Szczególnie dobre wyniki otrzymywali oni w przypadkach obrzęków u chorych sercowych. Również dobre wyniki otrzymywali w przypadkach marskości wątroby z puchliną brzuszną, lecz powyżsi autorowie obawiają się wpływu silniejszych dawek rtęci na wątrobę. Prof. *Chauffard*, *Brodin* i *Debray* w przypadkach obrzęków i puchliny brzusznej wstrzykują śródżylnie po 0,01 cyanku rtęciowego w 1,0 cm³ wody, dając do 20 wstrzyknięć z przerwami 2-dniowymi. Celem uniknięcia zaburzeń trawiennych radzą oni podawać jednocześnie codziennie po 1,0 — 2,0 bis-muthi carbonici doustnie.

Kończąc omawianie działania środków rtęciowych, należy podkreślić jeszcze raz, że ze wszystkich tych środków najbardziej nadaje się Salyrgan, jako nie ustępujący zupełnie pod względem działania Novasurolowi, a nawet niekiedy znacznie go przewyższający.

Rzeczywiście w ostatnich czasach używanie Novasurolu zostało zupełnie porzucone i zastąpione Salyrganem.

Ostatnio próbowano leczenia niektórych przypadków otyłości przez odwodnianie zapomocą Novasurolu lub lepiej Salyrganu. Działanie tego rodzaju odwodniania w niektórych specjalnie dobranych przypadkach otyłości polega na wzmożeniu wydzielania soli z moczem, skutkiem czego niektóre osobniki otyłe, których otyłość polegała na patologicznym zatrzymywaniu się soli w ustroju (prawdopodobnie na tle zaburzeń wydzielania wewnętrznego), nie wykazywały spadku na wadze mimo znacznego ograniczenia kaloryj w pożywieniu. Osobniki te po zastosowaniu Salyrganu przez pewien czas spadły znacznie na wadze.

O STOSOWANIU ARSENU W DERMATOLOGJI.

(Progressi di Terapia, 1929, Nr. 3)

Arsen nadaje się do stosowania w dermatologii zwłaszcza przy przewlekłych suchych chorobach skórnych, podczas gdy wilgotne postaci dermatoz mogą ulec pod wpływem arsenu nawet pogorszeniu.

Fimognari, podając doustnie roztwór *Fowler'a* lub arsenianu potasu, nie widział jednak żadnej korzyści z tego sposobu leczenia przy suchych ani wilgotnych postaciach. Częstością jedynym wynikiem tego doustnego leczenia były zaburzenia żołądkowe. Powodu, dlaczego to doustne leczenie zawodziło, *Fimognari* nie mógł wykazać. O wiele skuteczniejszym okazało się leczenie pozajelitowe.

Stosowany preparat Solarson, jak to wynika z poniżej przytoczonych historii chorób, działał pomyślnie nie tylko przy przewlekłych suchych zapaleniach skóry, lecz również i przy postaciach ostrych i wilgotnych.

1). A. F., 18 lat. Pośladki, nogi, a zwłaszcza plecy pokryte ogniskowemi, okrągłemi wyrzutami i dużemi plamami. Wykwity te powtarzały się w ciągu ostatnich dwóch lat czterokrotnie i utrzymywały się za każdym razem prawie 50 dni. Ukazanie się tych wykwitów poprzedzał napad astmatyczny. Arsenian sodu i jodek potasu nie działały wcale. Poczynając od piątego wstrzyknięcia Solarsonu, rumień ginie; napady astmy nie powtórzyły się już więcej, ponowne zaś wykwity nie trwały nawet 14 dni.

2). P. F., 19 lat. Rumień wysiękowy wielopostaciowy; znaczna niedokrwistość. Co drugi dzień zastrzyk Solarsonu. Ustąpienie rumienia w krótkim czasie, poprawa łaknienia i stanu ogólnego.

3). M. G., 17 lat. Trądzik na twarzy i szyi. Przyjął w ciągu dwóch lat prawie 25 cm³ roztworu *Fowler'a* bez żadnego jednak skutku. Jeszcze przed zupełnem ukończeniem zastrzyków pierwszego pudełka Solarsonu (wielkość I) istniejące krosty trądzikowe poczęły zasychać i ginać, a nowe grudki cofały się, nie dochodząc do zropienia. Po 14-to dniowej pauzie, kontynuowano leczenie przez wstrzykiwania drugiej serji ampułek wielkości II; chory został zupełnie wyleczony. Miejscowo dokonywano codziennie kilku pensdłowań roztworem taniny.

4). C. R., 40 lat, piekarka. Pryszczycza, która wystąpiła nagle z gorączką. Natychmiast zastosowano leczenie Solarsonem; ostra pryszczycza ginie i nie powtarza się już wcale.

5). V. S., 32 lat. Przewlekła pryszczycza w okolicy narządów płciowych. Bardzo przykry świąd obdytnicy. Maść *Wilson'a* sprawia jedynie skutek przemijający. Leczenie Solarsonem powoduje poprawę i następnie w stosunkowo krótkim czasie doprowadza do wyleczenia.

U pierwszych 3 chorych arsen w innej postaci pozostawał bez wpływu i jedynie Solarson okazał się skutecznym środkiem leczniczym.

VIGANTOL

WITAMINA D.

*Naświetlana Ergosteryna,
dokładnie dawkowana
i silnie działająca.*

ZAKRES WSKAZAŃ:

Wszelkie postacie krzywicy, Craniotabes, zmiany poziomu wapnia we krwi (Spasmophilia, Tetania), skaza wysiękowa, schorzenia skrofaliczne i gruzlica kości, rozmięczenie kości, próchnienie zębów. Pomyślny wpływ na rozwój kości i tworzenie się zębów również u osobników niekrzywicznych, wzmożenie sił obronnych ustroju w wieku niemowlęcym dziecięcym, późna krzywica, niedokrwistość złośliwa (w połączeniu z dietą wtróbową).

Opakowanie oryginalne:

VIGANTOL, roztwór (w oliwie)

VIGANTOL w czekol. drażetkach

STANDARYZOWANE

VIGANTOL jest wspólnie wytwarzany przez:

I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft

Wydz. Farmac. „Bayer-Meister-Lüchius”

Leverkusen n/Renem.

Wyt. Reprezentacja na Rzeczp. Polska

Dom Agentur. „REMEDIA” WARSZAWSKI FULDEUS-ka

Warszawa, Hipoteczna 5, Skrz. poczt. 748

E. Merck, Fabryka Chemiczna, Darmstadt

Przedstawicielstwo

Działu Naukowego Zakładów Chemicznych

E. Merck, Darmstadt

Warszawa, Tłumackie 1 m. 6, Tel. 17-77

Novocain

**WZOROWCOWY ŚRODEK
DLA ZNIECZULANIA MIEJSCOWEGO**

wypróbowany od wielu lat, uznany przez
cały świat lekarski, daje w postaci



znaki - tow. - zarejestrowane



znaki - tow. - zarejestrowane

**niezawodną gwarancję stałości składu
i pewności działania.**



I. G. FARBENINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT

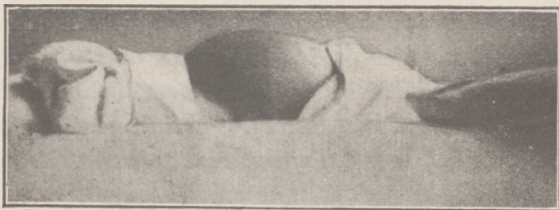
Naukowy wydział farmaceutyczny „Bayer-Meister-Lucius“, Leverkusen n/R
Wyłączna Reprezentacja na Rzeczp. Polską: Dom Agenturowy „REMEDIA“
Warszawski, Fulde i S-ka, Warszawa, Hipoteczna Nr. 5 — skrzynka pocztowa 748,
wysyła literaturę i próbki na żądanie WWPP. Lekarzy bezpłatnie.



USUNIĘCIE NIEDROŻNOŚCI JELIT ZAPOMOCA ZNIECZULENIA ŁĘDŹWIOWEGO.

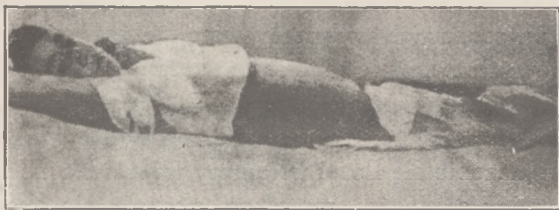
(Referat według Calif. a. Western Med. 1929, tom 30, Nr. 4)

Autorzy opisują przypadek niedrożności jelit znacznego stopnia u pewnej 10-letniej dziewczynki z megacolon i objawami niedostatecznej czynności tarczycy o cechach obrzęku śluzakowatego. Lawatwy, środki czyszczące i wstrzykiwania wyciągu tylnego płata przysadki pozostawały zupełnie bez wpływu. W zamiarze dokonania laparotomji wykonano (po między ostatnim kręgiem piersiowym i pierwszym lędźwiowym) znieczulenie lędźwiowe.



Znaczne wzdęcie jelit przed znieczuleniem lędźwiowym.

Po 10 minutach stwierdza się odchodzenie wiatrów, a następnie treści jelitowej. Po upływie 45 minut od chwili znieczulenia lędźwiowego nadzwyczaj silnie wzdęty uprzednio brzuch zapadł się zupełnie. Żadnych przykrych objawów działania następczego nie było. Chorą leczono następnie w sposób zachowawczy, niedrożność nie powtórzyła się.



Po 45 minutach po dolędźwiowym wstrzyknięciu środka znieczulającego.

Znieczulenie lędźwiowe należy uważać za cenny sposób leczenia niedrożności jelit, oczywiście jedynie typu porażennego, przypadki jednak należy dobrać bardzo starannie.

BADANIA DOŚWIADCZALNE NA ZWIERZĘTACH
NAD ZAPOBIEGANIEM KRZYWICY ZAPOMOCA
VIGANTOLU.

(Referat według Kli. Wo. 1929, Nr. 18)

Mleko kobiece zawiera w obfitości witaminy A, B, C, podczas gdy zawartość w niem witaminy D jest bardzo niewielka. Doświadczenie jednak wykazuje, że odżywianie niemowląt piersią chroni je w znacznym stopniu przed krzywicą. *Eufinger* obliczał zawartość witaminy D w mleku kobiecym, badając w jakim stopniu siara i mleko zdrowej kobiety są w stanie wpłynąć na ciężką krzywicę szczurów. 70 pięcioletniogodniowych szczurów z 7 pomiotów utrzymywano na wytwarzającej krzywicę diecie *Steenbocka*. Po upływie 4 tygodni u 50 szczurów stwierdzono objawy wybitnej krzywicy. Wówczas podano zwierzętom poza dietą *Steenbocka* mleko kobiece i siarę i to w takiej ilości, ile zwierzęta dobrowolnie spożywały. Wszystkie szczury spożywały łącznie podawany im pokarm. 8 zwierząt z najcięższą postacią krzywicy, które otrzymywały siarę, zginęły jednak mimo to bez wyjątku w ciągu 8 dni. Zwierzęta, które otrzymywały świeże mleko kobiece, również w ilości 8, zginęły w sposób podobny. Trzecia grupa ośmiu szczurów otrzymała siarę kobiet, które conajmniej w ciągu 4 tygodni przed rozwiązaniem przyjmowały codziennie po 10 kropel Vigantolu. Wszystkie 8 zwierząt zostało w ciągu 14 dni wyleczonych. Podobnie wyleczoną została i następna grupa 8 szczurów, które otrzymywały mleko kobiet, które również przez 4 tygodnie przed rozwiązaniem były leczone Vigantolem. Jeżeli podawać zwierzętom siarę lub mleko kobiet, które zaledwie na jeden dzień przed pobraniem mleka dla doświadczeń otrzymały pierwszą dawkę Vigantolu, wówczas udaje się osiągnąć wyleczenie przy żywieniu mlekiem w 100%, a przy żywieniu siarą w 70%.

Doświadczenia na szczurach wykazały więc, że zawartość witaminy w siarze i mleku zdrowych połoźnic nigdy nie okazuje się wystarczającą dla poprawienia lub wyleczenia ciężkiej krzywicy szczurów i że podanie matce Vigantolu, powoduje znaczne zwiększenie zawartości witaminy D w siarze i mleku. To zwiększenie się ilości witaminy wystarcza do wyleczenia nawet najcięższej krzywicy szczurów, przyczem okazuje się obojętnym, przynajmniej sądząc według doświadczeń na szczurach, czy Vigantol podawano uprzednio w ciągu kilku tygodni, czy zaledwie w ciągu jednego dnia. Wydaje się przeto, że witamina D przechodzi natychmiast do mleka, bez uprzedniego nagromadzenia się witaminy w ustroju. Doświadczenia wykazują więc, że można stosować zapobiegawcze leczenie dzieci przez podawanie Vigantolu matkom.

W SPRAWIE LECZENIA ZAPALENIA POCHWY NA TLE TRICHOMONAS VAGINALIS ZAPOMOCA YATREN 105.

(Referat według Zbl. f. Gyn. 1929, Nr. 33)

Hoehne uważa, (Zbl. f. Gyn. Nr. 1 i 6), że częstym czynnikiem chorobotwórczym typowego nieżytu pochwy jest *Trichomonas vaginalis* i zaleca dla leczenia przemywanie sublimatem i 10⁰/₀₀-owym roztworem boraksu lub sody z gliceryną. Wyniki pomyślne, o których doniósł wówczas Hoehne, zostały później wielokrotnie potwierdzone. Sprawa dotyczyła jednak przeważnie popraw przemijających: nawroty nieżyty pochwy wywołanych przez *trichomonas* były bardzo częste. Opierając się na pracach hiszpańskich i angielskich, donoszących o pomyślnych wynikach działania Yatrenu 105 na *Trichomonas intestinalis*, i wobec tego, że *Trichomonas intestinalis* i *vaginalis* jest uważany przeważnie za identyczny, Rodecurt dokonał badań w klinice ginekologicznej, stosując 2⁰/₀₀ roztwór Yatrenu 105. Ruchy pasorzytów ustawały natychmiast. Ogółem leczono roztworem Yatren 105 70 kobiet cierpiących na nieżyt pochwy na tle *Trichomonas vaginalis*. Wobec tego jednak, że przepłukiwania nie dawały wyniku trwałego, wypróbowano skuteczności przemywań, które dokonywano 2 razy dziennie 2⁰/₀₀ roztworem Yatrenu 105. Również jednak i ten sposób leczenia pozostawał bez trwałego wyniku nawet i wówczas, gdy w związku z przemywaniem wstawiano chorym tampon z 2⁰/₀₀ roztworem Yatren 105. Dla przedłużenia czasu zetknięcia roztworu Yatrenu z błoną śluzową autor wkładał co drugi dzień do pochwy 1—2 pigułek Yatren 105, w poszczególnych, bardzo ciężkich przypadkach nawet w ciągu 14 dni.

We wszystkich przypadkach stosowania pigułek pochwowych udało się osiągnąć całkowite powodzenie.

Coprawda, gdy po pierwszym ujemnym wyniku badania bakterjologicznego, zaprzestawano leczenia Yatrenem 105, wówczas stwierdzano nawroty. Gdy jednak leczenie, po stwierdzeniu nieobecności pasorzytów, stosowano nadal przez czas dostatecznie długi, wówczas osiągano wyniki trwałe nawet przy dłuższej obserwacji. W przypadkach omawianych nieżyty pochwy ani razu nie stwierdzono obecności trichomonad w odbytnicy, względnie w kale. Pomimo to jednak zastosował Rodecurt u 5 chorych poza leczeniem pochwowym leczenie lawatywami z Yatrenu 105 oraz yatrenowe leczenie doustne przeciw *Trichomonas intestinalis*. U innych chorych zaś stosował bądź to wyłącznie lawatywy, bądź wyłącznie doustne leczenie pigułkami.

Schemat leczenia lawatymi był następujący: po wysokiej lawatywie czyszczącej podawano codziennie wieczorem w ciągu jednego tygodnia lawatywę z Yatrenu, ogrzaną do ciepłoty ciała:

- 1 g na 200 cm³ wody
- 2 g na 300 cm³ wody
- 3 g na 400 cm³ wody
- 4 g na 500 cm³ wody

Następnie daje się przez 3 tygodnie po czterodniowych pauzach w ciągu kolejnych trzech dni lawatywy z 4 g Yatrenu 105 na 500 cm³ wody. Woda potrzebna do przygotowania roztworu powinna mieć ciepłość 70—80°. Naczynia nie mogą zawierać nawet śladu kwasów; ewentualny osad należy rozpuścić przez niewielkie ogrzanie w kąpeli wodnej. Dla leczenia doustnego podawano w ciągu tygodnia 3 razy dziennie po 2 pigułki à 0,25 g po śniadaniu, obiedzie i kolacji, następnie zaś tę samą dawkę przez trzy tygodnie po czterodniowych pauzach w ciągu kolejnych trzech dni. Wpływu tego sposobu leczenia na nieżył pochwy nie stwierdzono: u dwóch natomiast pacjentek z niewielkim powiększeniem gruczołu tarczowego stwierdzono jego powiększenie, u trzeciej wystąpiło bicie serca, a u czwartej trądzik jodowy. Powyższe objawy uboczne zniknęły całkowicie z chwilą zaniechania wewnętrznego leczenia Yatrenem, samo bowiem leczenie pochwowe ani razu żadnych ujemnych objawów ubocznych nie powodowało.

W 3 przypadkach stwierdzono obecność trichomonad również i w szyjce macicy; wobec tego że 2⁰/₁₀₀ roztwór Yatrenu 105 w tych przypadkach zawodził, zastosowano pałeczki żelatynowe *Noffke*'go o zawartości Yatrenu wynoszącej 10⁰/₁₀₀. Te pałeczki żelatynowe wchodzi w rachubę również i przy potrzebie wprowadzenia ich do cewki moczowej, w której również mogą się znaleźć trichomonady. Połączenie Yatrenu 105 + boraks - gliceryna nie wykazało żadnych szczególnych zalet.

Na podstawie tych badań można powiedzieć, że wkładanie co drugi dzień pigułek Yatrenu 105 do pochwy może usunąć nieżył pochwy powstały na tle *Trichomonas vaginalis*. W każdym jednak przypadku jest potrzebne następcze badanie kontrolne. Dla uniknięcia nawrotów zaleca się dłuższe leczenie nawet po kilkakrotnym ujemnym wyniku badania. Powyższy sposób leczenia daje podobne, a może nawet lepsze wyniki niż stara metoda *Hoehne*'go. Przy nietkniętej błonie dziewiczej i u pacjentek obłożnie chorych leczenie pigułkami przedstawia godny uwagi postęp. Objawów działania ubocznego nie spostrzegano. Zanieczyszczenie bielizny jest przy dobrze nałożonym opatrunku wykluczone. Przemycania i przepłukiwania Yatrenem mają znaczenie najwyżej zapobiegawcze. Dla leczenia szyjki macicznej i cewki moczowej należy stosować pałeczki *Noffke*'go zawierające 10⁰/₁₀₀ Yatrenu.

RZUCAWKA PORODOWA.

(Referat według Med. Welt 1928, Nr. 40)

Pomimo licznych usilnych badań nie udało się jednak dotychczas wyświe-
tlić w sposób niewątpliwy etiologii rzucawki porodowej; musimy wo-
bec tego ograniczyć się do uznania eklampsji za szczególne schorzenie
okresu ciążowego, a za jej przyczynę uważać jajo (łożysko) i jego wpływ
na przemianę materji u matki. Rzucawka występuje częściej u pierwia-
stek niż u wielorodek; ujawnia się ona przeważnie podczas porodu, rza-
dziej w okresie połogowym i najrzadziej przejściowo podczas ciąży. Jako
zwiastuny występują wymioty, bóle głowy, zaburzenia wzrokowe, zmniej-
szenie ilości moczu, obrzęki i wzmożenie ciśnienia krwi. Niezwykle szybko
występują następnie drgawki, podczas których przytomność ginie całkowi-
cie, wraca natomiast w okresie pośrednim. Nierzadkie są ciężkie uszkodze-
nia wskutek ugryzienia. Podczas napadu mogą spowodować zejście śmie-
telne: porażenie serca, obrzęk płuc, a rzadziej udar mózgowy. Autopsja
wykazuje wówczas prawie zawsze zgorzel wątroby. Śmierć późniejsza za-
leży przeważnie od spraw płucnych. Punktem wyjściowym choroby by-
wają nierzadko psychozy i stany pobudzenia. W rzadkich przypadkach
dochodzi tylko do objawów zwiastunowych; objawów drgawek brak, lub są
jedynie słabo zaznaczone, mocz może pozostawać normalnym. Na podsta-
wie statystyki szpitali powiatowych, śmiertelność przy rzucawce poro-
dowej wynosi 25%, a jej udział w śmiertelności ogólnej w związku z porodem
wynosi 5%. Statystyki z klinik są o wiele pomyślniejsze: śmiertelność ma-
tki waha się tu od 5 do 15%, a dziecka od 10 do 20%. Najniepomyślniejsze
jest rokowanie przy wybuchu choroby podczas porodu i zależy ono od czasu
trwania porodu i liczby bólów przy pierwszym napadzie.

Wobec tego, że po porodzie rzucawka często ustaje samoistnie, wielu
autorów proponowało, aby podczas eklampsji dążyć do najszybszego roz-
wiązania. Ze względu jednak na to, że zabiegi niezbędne do przyspiesze-
nia porodu mogą częstokroć chorej dość poważnie zaszkodzić, inni autorzy
proponowali leczenie wyczekujące. Leczenie to dąży do tego samego celu:
osiągnąć rozwiązanie, lecz dopiero wówczas, gdy jest ono możliwe w okre-
sie wydalania płodu. Doświadczenie postępowania czynnego i wyczeku-
jącego wykazało, że najbardziej celową jest „umiarkowanie czynna tera-
pia sposobem pośrednim”. Jeżeli ujście maciczne podczas wystąpienia rzu-
cawki jest prawie lub całkowiec rozwarte, należy naogół przystąpić do na-
tychmiastowego rozwiązania. Podczas początku okresu rozwierania postę-
puje się początkowo objawowo. Chora powinna leżeć spokojnie. Na-
leży unikać wszelkich wstrząsów. Język chronimy przed ugryzieniem w ten

sposób, że wkładamy pomiędzy zęby gumowy klin lub owinięty trzonek łyżki. W okresie utraty przytomności należy unikać podawania napojów ze względu na niebezpieczeństwo zachłystowego zapalenia płuc. Niezbędnych badań położniczych należy dokonywać w uspieniu eterowem. Dla zmniejszenia ilości i ciśnienia krwi, można dokonać upustu krwi w ilości 500 cm³, dla zwiększenia zaś zasadowości krwi wstrzykuje się podskórnie lub dożylnie 300 — 500 cm³ roztworu *Ringer'a*. Dla zmniejszenia pobudliwości i zwalczania napadów zaleca się postępowanie *Stroganowa*:

Przy przyjęciu do szpitala — 0,015 g morfiny, po godzinie 1,5 — 2,5 g wodanu chloralu w 300 g mleka, po 3 godzinach 0,015 g morfiny podskórnie, po upływie 7 godzin 2 g wodanu chloralu w ławatywie, po 21 godzinach znowu 1,5 g w ławatywie i następnie w razie potrzeby dalsze niewielkie dawki wodanu chloralu aż do ustania napadów.

Rissmann, do którego dołączył się również i *Hammerschlag*, zastępują z korzyścią morfinę i wodań chloralu, które nie są obojętne dla matki i dziecka, przez podskórne wstrzykiwania Luminalu; wstrzykują oni mianowicie, po 0,4 g co 6—8 godzin. Czasami zachodzi konieczność dodatkowego wstrzyknięcia 0,02 g morfiny. Poza tem należy dążyć do przyspieszenia porodu, unikać jednak preparatów przysadki, gdyż wzmagają one ciśnienie krwi. Rzucawkę więc na początku lub po porodzie należy leczyć objawowo. Jedynie w tych przypadkach, które od początku robią wrażenie ciężkich, należy przed rozszerzeniem części miękkich rozwiązać na drodze operacyjnej, najlepiej zapomocą cięcia nadłonowego, a przy dziecku niedonoszonym zapomocą cesarskiego cięcia pochwowego. Postawienie rokowania jest rzeczą niełatwą, każdy bowiem nowy napad może spowodować przebieg niepomyślny. Chore na rzucawkę w początku okresu rozwierania ujęcia, robiące wrażenie ciężko chorych lub u których upust krwi i leczenie metodą *Stroganowa* nie powodują poprawy, należy natychmiast rozwiązać na drodze zabiegu chirurgicznego.

Jeżeli napady po porodzie nadal trwają, wówczas należy kontynuować leczenie objawowe. Należy przytem, oczywiście, leczyć oddech lobeliną, tężno kamforą lub naparstnicą, sinicę czystym tlenem. Oligurję lub bezmocz udaje się częstokroć zwalczyć zapomocą podskórnego wstrzyknięcia 1,5 litra płynu; jeżeli to się nie udaje, wówczas można myśleć o dekapsulacji nerek. Wobec ciężkości choroby rzeczą bardzo ważną jest oczywiście zapobieganie. Podczas jednostronnego odżywiania w okresie wojennym z niewielką ilością białka i tłuszczu rzucawka zdarzała się rzadziej. Należy wobec tego unikać nadmiernego spożywania białka i tłuszczu, zaleca się natomiast ruch na świeżem powietrzu, ograniczenie ilości przyjmowanego płynu, odżywianie roślinne i owoce oraz niewielką ilość mleka. Poza tem przy każdym uszkodzeniu nerek podczas ciąży należy ściśle przestrzegać leżenia w łóżku i diety. Przy grożącej rzucawce najlepiej jest natychmiast przewieźć chorą do kliniki.

Streszczenie:

Doświadczenie nabyte przez *Hammerschläga* w sprawie leczenia rzucawki porodowej skłania go do ustalenia 3 następujących przepisów:

1). Jeżeli w chwili napadu rzucawki ujście maciczne jest całkowicie lub prawie całkowicie rozwarłe, wówczas należy zapomocą zwykłego obrotu i wydobycia, wydobycia miedniczkowego, kleszczy, ewentualnie nacięcia, lub w razie martwego płodu zapomocą perforacji i kranioklajzi dążyć do natychmiastowego rozwiązania.

2). Rzucawka podczas ciąży lub na początku porodu (jak również występująca po porodzie) podlega przedewszystkiem leczeniu objawowemu, również jednak z dążeniem do przyspieszenia porodu.

3). Rzucawka podczas ciąży lub na początku okresu rozwarcia, robiąca wrażenie niepomyślne, lub nie wykazująca widocznej poprawy pod wpływem leczenia upustem krwi lub metodą *Stroganowa*, jest wskazaniem do natychmiastowego rozwiązania na drodze zabiegu chirurgicznego.

Dr. CHRON, Med. Klinik. 1923. Dr. BUCELLO, Deut. Zeitschrift für Chir. 1922. Dr. CHRON i dr. BRUTT, Deut. Med. Wo. 1922. Dr. TRENDELENBURG, Münch. Med. Wo. 1919. Nr. 24

W SPRAWIE ANTYSEPTYKI PĘCHERZA MOCZOWEGO ZAPOMOCAŁ HEXAMETYLENOTETRAMINY.

Odkażające działanie hexametylenotetraminy zależy według badań *Nicolaiera* od odszczepienia formaldehydu, podczas gdy nierozłożona hexametylenotetramina jest, jak to wynika z licznych badań, zupełnie nieczynną. Odszczepianie odkażającego składnika hexametylenotetraminy zależy od zawartości jonów wodorowych w rozpuszczalniku. W roztworach zasadowych nigdy nie dochodzi do odszczepienia formaldehydu; w roztworach obojętnych odszczepia się jedynie bardzo niewiele. Wobec tego, że odczyn tkanek zwierzęcych w warunkach normalnych jest zawsze obojętny do lekko zasadowego, o odszczepianiu formaldehydu z hexametylenotetraminy w tkankach nie może być nawet mowy. Hexametylenotetramina może przejawiać swe działanie jako środek odkażający jedynie w kwaśnym moczu. W warunkach normalnych *Chron* nie mógł wykazać odszczepienia formaldehydu ani we krwi, ani w surowicy, ani w płynie mózgowo-rdzeniowym. W warunkach chorobowych jednak, gdy zmienia się odczyn tkankowy, wyraźne działanie odkażające może się przejawiać również i poza obrębem dróg moczowych. Wobec tego, że według badań *Schade*'go tkanki zapalne wykazują kwasotę pH 5,4 do 5,8 (normalna pH 7,68 — 7,53), to można oczekiwać, że hexametylenotetramina mogłaby w przypadkach za-

palenia opon mózgowych, zapalenia dróg żółciowych, pęcherzyka żółciowego, zapalenia przednich rogów rdzenia (*Chron i Brutt*), zapalenia szpiku kostnego, flegmony, czyraków (*Bucello*), okazywać pewne działanie lecznicze. Przepuszczenie to znalazło niejednokrotnie potwierdzenie w piśmiennictwie. Pomimo jednak teoretycznej możliwości stosowania hexametylenotetraminy jako ogólnego środka odkażającego, główny zakres wskazań do stosowania pozostaje nadal ograniczony wyłącznie do chorób dróg moczowych.

Przy moczu zasadowym wstępne leczenie zakwaszające mocz jest częstokroć niezbędnie potrzebnem. Tak np. przez doustne podawanie kwasów jak Acidolu lub kwasu fosforowego, udaje się zasadowość moczu doprowadzić do kwasoty o stopniu pH 5,6, jak to wynika z badań *Langer'a* w berlińskim szpitalu im. cesarzowej Augusty Wiktorji. Według dalszych badań *Langer'a* takie stężenie jonów wodorowych wystarcza, aby przejawić działanie 10% przedostającej się do moczu hexametylenotetraminy.

Znaczenie kwasu dla przejawienia się czynności hexametylenotetraminy skłoniło szybko do poszukiwania preparatów składających się z połączenia hexametylenotetraminy z kwasem fosforowym, Acidolem, kwasem solnym, kwasem benzoesowym, kwasem bornym, mrówkowym, salicylowym, siarczanym, cytrynowym lub żółciowym. Nie przy wszystkich jednak kwasach zwiększenie się działania odkażającego było tego stopnia, aby się można było osiągniętych wyników zadowolnić. Kwaśny związek, któryby poza działaniem zakwaszającym mocz odszczepiał jednocześnie formaldehyd, budził przeto szczególne zainteresowanie. Związek ten, anhydrometylenocytrynian hexametylenotetraminy, znany pod nazwą Helmitolu, jest już od szeregu lat używany w klinikach i dał liczne dowody swego doskonałego działania, przewyższającego znacznie działanie hexametylenotetraminy. Badania na ludziach wykazały, że Helmitol jest środkiem o wiele skuteczniejszym niż hexametylenotetramina. Po zażyciu 2 g Helmitolu mocz okazuje jeszcze po upływie 6 godzin działanie przeciwnilne, podczas gdy po odpowiedniej dawce hexametylenotetraminy działanie to ustaje już po jednej godzinie. Odczyn moczu staje się po podaniu Helmitolu szybko i na dłuższy czas kwaśny. W przypadkach ostrego zapalenia pęcherza z odczynem zasadowym szybko dochodzi pod wpływem leczenia Helmitolem do ustąpienia odczynu zasadowego i w związku z tem do zniknięcia zapachu amonjakałnego i zmętnienia. W przypadkach zapalenia pęcherza moczowego, miedniczek nerkowych, ropienia cewki moczowej, wydzielanie się ropy ustaje już po upływie 24 godzin. Również i przy objawach przewlekłej rzeżączki Helmitol okazuje wpływ leczniczy na zmiany zapalne gruczołu krokowego i cewki moczowej. Z pewnością również i lekkie działanie moczopędne Helmitolu oraz jego działanie przeciwbólne i łagodzące skurcze (w przypadkach rzeżączki i innych zmian przewlekłych charakteru gruczołowego lub nowotworowego) odgrywają tu pewną rolę pomocniczą.

O NOWYCH ŚRODKACH SERCOWYCH.

(Referat podług Pol. Gaz. Lek. Nr. 6, 1927)

Wśród nielicznych leków przeznaczonych do szybkiego pobudzania osłabionej działalności układów krążenia i oddychania oraz poprawienia czynności mniej lub więcej porażonych, a tak ważnych dla utrzymania życia ośrodków wegetacyjnych, dominujące miejsce zajmuje oddawna kamfora. Ogólnie pomyślnie jej działanie cucące, stwierdzone na mocy wieloletniego doświadczenia, nie ulega wątpliwości.

Mechanizm jednak działania kamfory na układ krążenia pozostaje dotychczas niewyświetlony. Doświadczenia Böhme'go i Hamalaina na bijącym wolno wskutek zatrucia wodanem chloralu sercu żaby, wykazały, że kamfora przywraca sercu żabiemu zdolność wytwarzania dostatecznej ilości skurczów. Właściwość ta kamfory dotyczy jednak wyłącznie serca żaby, gdyż odnośnie do zwierząt ciepłokrwistych nie została dotychczas potwierdzona (Husemann, Böhme). Sposób więc działania kamfory na sprawność czynności serca zwierząt wyższych i wogóle skuteczność jej bezpośrednio działania sercowego pozostają dotychczas pod znakiem zapytania.

Semerau - Siemianowski, badając wpływ czynników farmakologicznych na samodzielnie bijące komory u człowieka (w przypadkach bloku sercowego), dochodzi do wniosku, że wpływ wprowadzanej dożylnie kamfory, polega początkowo na krótkotrwałym i nieznacznym pobudzeniu ośrodka automatycznego serca. Po wprowadzeniu jednak większej ilości kamfory stan podrażnienia wskutek zatrucia lekiem komórek swoistych przechodzi w zahamowanie ich czynności, co się uwydatnia w stopniowym zwolnieniu akcji komorowej.

Van Egmond zastrzykiwał dożylnie psom ze sztucznie zablokowanym sercem 1%-owy alkoholowy roztwór kamfory również bez żadnych wyników dodatnich.

Doświadczenia te dokonane na sercach odciętych całkowicie przez sprawę chorobową lub doświadczalnie od ośrodkowego układu nerwowego przemawiają za tem, że bezpośredni wpływ dodatni kamfory na czynność serca wydaje się b. wątpliwym i że działa ona raczej za pośrednictwem pobudzającego przez nią ośrodkowego układu nerwowego.

Kamfora, ten najpopularniejszy lek cucący, nie odpowiada jednak wymogom doskonałego środka analeptycznego, nie rozpuszcza się bowiem prawie że wcale w wodzie (1 : 800); z miejsca zastrzyku podskórnego olejek

kamforowy wchłania się z trudem, działanie przeto kamfory nie występuje dostatecznie szybko. Stosowanie dożylnie olejku jest ryzykowne ze względu na niebezpieczeństwo zatoru tłuszczowego. Stosowano, co prawda, kamforę dożylnie w 1⁰/₀₀ roztworze wodnym (Leo, Weintraud, Semerau - Siemianowski); jest to jednak zabieg w przypadkach nagłych technicznie dla lekarza praktyka trudny ze względu na konieczność wprowadzania znacznej ilości płynu. Wprowadzana doustnie kamfora wchłania się bardzo powoli i nieregularnie. W ustroju ciepłokrwistym kamfora rozkłada się szybko i zamienia w związki nieczynne (kwas kamfoglikuronowy), działanie jej przeto jest krótkotrwałe. Ze względu na niepomysłne warunki wchłaniania oraz szybko ustępującą działalność środka, ilość przedostającej się do krążenia dawki czynnej pozostaje zawsze nieznaną.

Ze względu na powyższe ujemne strony kamfory, już oddawna starano się znaleźć środek o działaniu podobnym do kamfory, lecz rozpuszczalny w wodzie. Po bardzo licznych nieudanych próbach dopiero ostatnie lata przyniosły pomyślne rozwiązanie tego zadania. Udało się wytworzyć syntetycznie 3 różne leki, które, pomimo zupełnie odmiennego składu chemicznego, okazują prawie że jednakowe działanie farmakologiczne: wzmagają, mianowicie, czynność narządów krążenia i oddychania. Wynalezienie Hexetonu, Cardiazolu i Coraminy można uważać za rozstrzygnięcie sprawy „rozpuszczalnej w wodzie” kamfory. Nowe leki okazały się doskonałymi, szybko działającymi i nieszkodliwymi środkami analeptycznymi, usuwającymi niepewność, niewygodę i inne liczne braki starej terapii kamforowej.

Hexeton jest to łatwo wytwarzalny syntetycznie związek izomeryczny ze zwykłą kamforą. Pod względem chemicznym przedstawia on 5 izopropylo 2—3 — cykloheksenon. Hexeton wypróbowali farmakologicznie *Gottlieb* i *Schulemann*. Jest to wodnisty płyn o charakterystycznym zapachu i gorzkim smaku. W wodzie rozpuszcza się trudno, rozpuszcza się natomiast bardzo łatwo w wodnych roztworach salicylanu sodu. Rozczyn taki nadaje się do zastrzyków domięśniowych lub dożylnych. Do zastrzyków dożylnych stosuje się 1 cm³ 1⁰/₀ roztworu Hexetonu w roztworze salicylanu sodu, do zastrzyków zaś domięśniowych 1,5 do 2,0 cm³ 10⁰/₀ roztworu Hexetonu. Pod względem jakościowym Hexeton działa podobnie jak kamfora. Zastrzykiwany domięśniowo Hexeton wchłania się znacznie szybciej niż olejek kamforowy.

Ośrodkowe działanie pobudzające Hexetonu na korę mózgową jest 2 do 4 razy silniejsze niż działanie kamfory. Wywołująca kurcze dawka kamfory wynosi dla królika 10 do 20 mg na kilo wagi, podczas gdy dla Hexetonu okazuje się wystarczająca dawka 2 do 4 mg. Dawki Hexetonu, niezbędne do zniesienia narkozy zwierzęcia, są znacznie niższe i skuteczniejsze, niż dawki kamfory. Do zniesienia uśpienia królika Veronalem, po-

trzeba 20 mg kamfory na kilo wagi (dożylnie), dla Hexetonu zaś wystarcza już dawka trzykrotnie mniejsza. Do pobudzenia czynności porażonego morfiną ośrodka oddechowego potrzeba conajmniej 2 do 4 mg kamfory dożylnie, podczas gdy już 1 mg Hexetonu doprowadza oddech do stanu normalnego. Nawet w najcięższym zatruciu morfinowym królika można ginać już oddech o typie *Cheyne - Stokes'a* znowu zrobić częstszym i miarowym zapomocą powtarzanych zastrzyków Hexetonu.

Badania na przeżytych sercach świnki morskiej i żaby również potwierdziły działanie Hexetonu jako „wzmocnionej kamfory”.

Na sercu żaby, którego czynność uprzednio zwolniono albo nawet zupełnie zniesiono przez jady hamujące lub porażające, stwierdza się stale po zastosowaniu Hexetonu powiększenie i przyspieszenie działalności serca.

W doświadczeniach na uszkodzonym przez chloroform sercu świnki morskiej widać doskonale skuteczny wpływ pobudzający Hexetonu, przywracający w krótkim czasie prawidłową czynność serca.

Ożywiający działanie Hexetonu na serce występuje nawet wtedy, gdy podczas jego działania utrzymujemy nadal szkodliwe stężenie jądów.

Na ciśnienie prawidłowe Hexeton nie wpływa; zwiększa je natomiast w tych przypadkach, w których okazuje się ono obniżonym (np. podczas rozpoczynającego się chloroformowego porażenia krwiobiegu).

Na mięśniówkę gładką Hexeton działa podobnie jak kamfora t. zn. porażająco; naczynia obwodowe ulegają pod jego wpływem rozszerzeniu.

Unieczynnianie się Hexetonu w ustroju oraz wydzielanie odbywa się analogicznie do kamfory, przez połączenie z kwasem glikuronowym.

Pierwsze badania kliniczne nad Hexetonem przeprowadzili na klinice heidelberskiej *Krehl* i *Franz*. Stosowali go w tych wszystkich stanach chorobowych, w których zwykle stosuje się kamforę i stwierdzili, że podczas stosowania dożylnego analeptyczne działanie Hexetonu występuje natychmiast, a podczas stosowania domięśniowego i doustnego pierwsze oznaki zadziałania występowały po 3 do 10 minutach. Tętno stawało się mocniejszym i wzrastało o 5 do 15 uderzeń na minutę. Ciśnienie krwi pozostawało niezmienione lub wzrastało o 5 do 10 mm rtęci. Niemiarowość zatokowa i skurcze dodatkowe zmniejszały się po zastosowaniu Hexetonu w sposób widoczny. Na niemiarowość całkowitą Hexeton wpływu nie wywierał. Wpływ na oddech był o wiele silniejszy niż kamfory; polegał on głównie na wybitnym powiększeniu się głębokości oddechu przy przeważnie nieznacznie zmienionej częstości. Samopoczucie chorych po Hexetonie poprawiało się wyraźnie; uprzednia obojętność ustępowała miejsca większej rzeźwości i ruchliwości. Odruchy skórne i ścięgniste stawały się żywsze.

Na mocy swych spostrzeżeń autorzy uważają Hexeton za doskonały środek w celu szybkiego i mocnego pobudzenia niedostatecznej czynności ważnych dla życia ośrodków wegetacyjnych.

Rominger stosował Hexeton w praktyce dziecięcej w przypadkach ostrych zaburzeń krwioobiegu, występujących często u dzieci w przebiegu chorób zakaźnych oraz w przebiegu najróżnorodniejszych zatruc. Zapaść taka zależy zwykle od nagłego osłabienia czynności naczyń w związku z niezwykle chwiejnością naczyniową dzieci. Oba główne objawy tego groźnego stanu, t. zw. „złe” tętno oraz zaćmienie świadomości ulegały po zastrzykach Hexetonu bardzo szybkiej poprawie.

Poza stanami zapaści głównym wskazaniem do stosowania Hexetonu są zatrucia narkotykami. Badania autora na dzieciach uspionych wodanem chloralu lub hedonalem wykazały, że zapomocą Hexetonu można usunąć stan uspiania oraz pobudzić osłabiony oddech znacznie szybciej i trwalej, niż zapomocą kamfory.

Taschenberg stosował Hexeton w przypadkach zatrucia Veronalem i gazem świetlnym. Chorzy przybywali sinii, z chłodnymi kończynami, z powierzchownym i rzadkim oddechem. Już w kilka minut po dożylnym zastrzyku Hexetonu skóra różowiła się, oddech się pogłębiał, a stan ogólny poprawiał się tak wydatnie, że nie ulegało wątpliwości, iż zależało to od wpływu Hexetonu.

Haase stosował Hexeton doustnie u chorych z daleko posuniętą gruźlicą, u których znaczne ograniczenie powierzchni oddechowej przez rozległą sprawę chorobową lub znaczny ucisk płuca przez dużą ilość płynu w jamie opłucnej, utrudniały oddech i pracę serca, a więc u których na pierwszy plan obrazu chorobowego wysuwał się częsty i powierzchowny oddech, złe tętno i sinica. Ze względu na przykry, powodujący mdłości smak, Hexeton można podawać jedynie w perełkach dawkowanych po 0,1 g. Chorzy brali Hexeton 3 — 4 razy dziennie w ciągu 8 — 10 dni i znosili go bardzo dobrze. Ujemnego wpływu podawanego w ten sposób Hexetonu na łaknienie nie spostrzegano.

Działanie na krążenie i oddech stosowanego wewnątrznie Hexetonu jest oczywiście słabsze, niż stosowanego parenteralnie, dawka jednak dobową 0,3 do 0,4 okazuje się dostateczną dla poprawienia oddechu i tętna, zmniejszenia sinicy i duszności i polepszenia samopoczucia.

Podobne spostrzeżenia uczynił *Rowe*, który codziennie zastrzykiwał Hexeton obłożnie chorym gruźlikom. W przeciągu pierwszych 20 dni stosował 1 cm³, a przez dalsze 10 dni po 2 cm³. Po 3 — 4 tygodniowej pauzie powtarzał zastrzyki. Pod wpływem tej terapii niektórzy z pośród chorych poprawili się znacznie pod względem swej wydolności fizycznej.

Löwinger stosował Hexeton w przypadkach zapalenia płuc oraz w ostrych i przewlekłych nieżytach oskrzeli. Przypuszcza on, że dobroczynny wpływ Hexetonu na oddychanie polega nie tylko na jego działaniu ośrodkowym, ale że ma on również obwodowy punkt uchwytu w nerkach i mięśniówce oskrzeli. Wykrztuśny efekt Hexetonu rozpoczyna się w $\frac{1}{4}$ — 1 godz. po

zastrzyku domięśniowym; chorzy odkasłują łatwiej, męczące napady kaszlu stają się łagodniejsze.

Wich oraz *Scheid* stosowali Hexeton na klinice chirurgicznej względnie ginekologicznej. Zastrzykiwali go zapobiegawczo oraz w przypadkach osłabienia krążenia i oddychania podczas cięższych i dłużej trwających zabiegów operacyjnych. Przy stosowaniu domięśniowym działanie występowało po 5 — 10 min. i utrzymywało się około 2 godzin; przy zastrzyku dożylnym występowało natychmiast, lecz było bardziej przelotne. Chorzy lepiej znosili wstrząs operacyjny i uspienie. Zastrzyki stosowano czasem przeszło 8 dni bez żadnych przykrych objawów.

Butzengeiger stwierdził, że zastrzyki Hexetonu w końcu zabiegu sprzyjają szybszemu obudzeniu się. Stosowanie Hexetonu podczas zabiegów osłabiających chorych, przynosi im znaczną korzyść i jest szczególnie wskazane u starych pacjentów, gdyż wpływa pomyślnie na oddech i wykrztuszanie oraz na czynność serca.

Radca tajny prof. dr. KRAUSE. Klinika wewnętrzna Uniwersytetu w Münster (Westfalja)

DALSZE SPOSTRZEŻENIA NAD LECZENIEM NOSICIELI PRĄTKÓW DUROWYCH

(Referat według Therapie der Gegenwart, 1929, zeszyty 2 i 3)

Dokładne spostrzeżenia *Krause*'go wykazały wielkie znaczenie przewlekłych nosicieli prątków durowych jako źródła zakażenia. Za przewlekłych nosicieli prątków durowych uważa on takich chorych, którzy po upływie więcej niż 3 miesiące po przebyciu ostrych objawów, jeszcze wydzielają prątki. Istnieją, jak wiadomo, nosiciele wydzielający prątki w kale, w moczu, w przetokach (wydzielina lub ropa z przetok podurowych schorzeń kostnych) i w płwocinie (wydzielanie prątków przez usta). Największe znaczenie praktyczne mają nosiciele kałowi. Najniebezpieczniejszymi dla rozpowszechniania choroby są nosiciele moczowi. Wydaje się, że najczęściej spotyka się nosicieli paratyfusu B.

Na 24,500 chorych durowych, 7,900 przypadków paratyfusu B i 1,700 paratyfusu A, wykryto 1,5% nosicieli duru, 8,7% paratyfusu B i 7% paratyfusu A. (Bliższe szczegóły patrz *Krause*. Ztbl. f. inn. Med. 1927, Nr. 14).

W większości przypadków prątki durowe znajduwane w kale pochodzą z pęcherzyka żółciowego. Stwierdza się tu zupełnie wyraźne objawy chorobowe: kamieć żółciową i przewlekły nieżyt pęcherzyka. Jako następne miejsce wyłęgania prątków u nosicieli kałowych wchodzi w rachubę kiszki.

Wobec tego że dietetyczne i chemoterapeutyczne zabiegi lecznicze przeważnie zawodzą, zaleca *Krause* w przypadkach nosicieli prątków durowych w kale, cierpiących na kamice żółciową, wczesne leczenie operacyjne: usunięcie całkowite pęcherzyka żółciowego. Jeżeli prątki durowe są umiejscowione wyłącznie w pęcherzyku żółciowym, wówczas operacja doprowadza do wyleczenia. Jeżeli natomiast zostały już zajęte również i drogi żółciowe, wówczas i operacja nie doprowadza do żadnej poprawy. Z pośród 6 pacjentów, którzy na podstawie wskazania *Krause*'go poddali się operacji, 5 pozbyło się nosicielstwa prątków. Również i w przypadkach przewlekłego nieżytu pęcherzyka żółciowego, jeżeli po upływie 1 — 2 lat prątki nie zginęły, doradza *Krause* usunięcie pęcherzyka żółciowego. Następnie zabieg chirurgiczny jest wskazany u każdego nosiciela prątków durowych, cierpiącego na przewlekłe zapalenie wyrostka robaczkowego. Wobec tego jednak, że większość nosicieli prątków durowych bardzo niechętnie decyduje się na operację, gdyż nie uważają się oni wcale za chorych, lub doznają jedynie przemijających dolegliwości, należy więc szukać jeszcze i innych dróg do wyleczenia. Leczenie ogólne, które przez dietę, terapię fizykalną, przebywanie na świeżem powietrzu, sport i pracę na powietrzu dąży do poprawienia stanu ogólnego, może w wielu przypadkach doprowadzić do wyleczenia spraw chorobowych sprzyjających nosicielstwu prątków. Co się tyczy terapii lekarskowej, to zalecano kolosalną ilość środków: środki ściągające, odkażające, żółciopędne, jod, chloroform, arsen, srebro, miedź, rtęć i t. d. Większość środków zawodziła. Środki czyszczące nie okazują żadnego działania. Środki żółciopędne zwiększają, co prawda, wydalanie żółci, nie usuwają jednak bynajmniej wydalania prątków. Środki odkażające jelita pozostają bez wpływu. Wobec tego *Krause* rozpoczął poszukiwania, czy wogóle istnieją środki o działaniu bakterjobójczym, które zostają wydzielane do pęcherzyka żółciowego w skutecznym stężeniu.

Doświadczenia zostały wykonane przez *Kaewel*'a i *Kühn*'a, *Müllera* i *Roesler*'a na psach z przetokami żółciowymi. W ciągu 3—4 godzin otrzymywano przeważnie 20—30 g żółci. Po wstrzyknięciu 0,45 g Neosalvarsanu odczyn arsenowy był w dniu wstrzyknięcia i nazajutrz dodatni. Żółć z przetoki zawierała w dniu zastrzyku 5,06 mg $\%$ As, a nazajutrz 1,68 mg $\%$ As. Jeżeli to obliczyć na Salvarsan, wówczas wyniesie to 16,8 mg $\%$, względnie 5,608 mg $\%$. Również i kwas salicylowy, hexametylenotetramina i formaldehyd można było wykazać w żółci z przetoki. Podobnie i jod, chinina, błękit metylowy przechodzą do żółci. Po wstrzyknięciu Trypaflaviny próba jest w tym samym dniu silnie dodatnia. Hg (Salyrgan i Novasurol) można było wyraźnie wykazać.

Jeżeli na 5 cm³ żółci, do której dodano różne związki w wzrastającym rozcieńczeniu, zaszczerpić 2 cm³ zawiesiny jednodniowej hodowli prątków durowych w 1 cm³ roztworu soli kuchennej i umieścić na 24 godziny w cieplarni przy ciepłocie 37°, wówczas po zaszczerpieniu żółci na płytach agarowych otrzymuje się wyniki następujące:

	1:100	1:500	1:1000	1:1500	1:2000	1:3000	1:5000	1:6000
Choleval	jałowy	dodatni	—	—	—	—	—	—
Mirion	jałowy	—	dodatni	—	—	—	—	—
Kuprocollargol	dodatni	—	—	—	—	—	—	—
Cytotropin	jałowy	—	dodatni	—	—	—	—	—
Trypaflavin	jałowy	jałowy	jałowy	jałowy	jałowy	dodatni	—	—
Chinina 0,1 g na 10 cm ³ rozczyntu Uretanu	dodatni	—	—	—	—	—	—	—
Błękit metylenowy 0,1 g na 10 cm ³ wody	jałowy	dodatni	—	—	—	—	—	—
Neosalvarsan 0,15 g na 10 cm ³ wody	jałowy	jałowy	dodatni	—	—	—	—	—
Salyrgan	—	jałowy	jałowy	jałowy	jałowy	jałowy	jałowy	do 1:10000 jałowy

Z powyższego wynika, że środkiem najskuteczniejszym jest Salyrgan. Przeciw paratyfusowi A działa on jeszcze w stężeniu 1 : 8000, przeciw paratyfusowi B w stężeniu 1 : 6000. Po 9 godzinach po zaszczepieniu wykazują rozcieńczenia 1 : 15000 znaczne zahamowanie, po 24 godzinach działania Salyrganu rozcieńczenia 1 : 10000 były jałowe. Pozostałe połączenia są czynne jedynie w stężeniach, o jakich w woreczku żółciowym mowy być nie może. Jeżeli zastrzyknąć psom na 5 godzin przed pobraniem żółci 1 cm³ Salyrganu, wówczas żółć po zaszczepieniu jej prątkami durowymi i 24-o godzinnem przechowaniu w cieplarni pozostaje jałową, żółć zaś pobrana po 10 godzinach od chwili wstrzyknięcia Salyrganu wykazuje rozwój prątków. W żółci pobranej po 5 godzinach po zastrzyku 1 cm³ Salyrganu, ilość rtęci wynosiła 20 mg ‰. Próba zwiększenia siły bakterjobjęczego działania Salyrganu przez naświetlanie promieniami Rentgena nie powiodła się.

W wyniku tych badań doświadczalnych przystąpiono do wypróbowania działania Salyrganu na większą skalę na nosicielach prątków durowych.

Dane co do sprawy podziału Salyrganu w ustroju znajdujemy w wynikach badań *Müllera*. Największą zawartość rtęci stwierdzono u psa w żółci. Wydalanie Salyrganu u człowieka oraz u zdrowych na serce i nerki siewców prątków paratyfusu jest po 24 godzinach prawie ukończone. Największa część wydziela się w moczu, nieznaczna część w kale. Że część Salyrganu u człowieka przenika z pewnością do pęcherzyka żółciowego, wynika z następującego spostrzeżenia: pewną nosicielkę prątków paratyfusu B operowano po 6 tygodniach po ostatnim wstrzyknięciu Salyrganu. Znalaziono u niej 2 kamienie cholesterynowo-wapniowe wielkości orzechów laskowych. W kamieniach tych udało się wykazać obecność rtęci, podczas gdy żółć rtęci nie zawierała.

Leczenie Salyrganem jest u człowieka łatwym do przeprowadzenia, należy jednak wykluczyć nosicieli dotkniętych chorobami nerek. Siewców durowych z białkomoczem nie wolno z tego powodu leczyć Salyrganem. *Krause* leczył Salyrganem przeszło 100 chorych. Jakie wyniki można

otrzymać zapomocą ścisłego leczenia Salyrganem — wstrzykując dożylnie 0,5, 1,0 i 2,0 cm³ w ciągu tygodnia, aż do ilości ogólnej 10 cm³ — wykazują następujące przykłady:

1). E. T., 31 lat. Przed 2 laty dur. Wskutek wydalania prątków durowych w kale i moczu zaraził wielu krewnych. Pęcherzyk żółciowy bardzo wrażliwy na ucisk, czasami również powiększony. W kale i moczu z pęcherzyka moczowego prątki durowe, w moczu z moczowodów i soku dwunastniczym prątków brak. 3 razy w tygodniu domięśniowe zastrzyki 1 cm³ Salyrganu w ciągu 3 tygodni. W kale nie znajdowano już wcale prątków, a w moczu jedynie czasami. Należy wobec tego zastosować leczenie miejscowe.

2). Pani A. B., 50 lat. Dur przed rokiem. W kale prątki durowe. W żółci otrzymanej z pomocą zgłębnika prątków nie znaleziono. 3 razy na tydzień 2 cm³ Salyrganu; od tego czasu nosicielstwo ustało.

3). M. E., 54 lata. W kale paratyfus A; żółtaczką, niedokrwistość złośliwą, niedokrwistość wtórna, podejrzenie na raka dróg żółciowych. Leczenie Salyrganem. Zniknięcie prątków paratyfusu A.

Następnych 8 pacjentów opuściło klinikę przedwcześnie, tak że ostatecznego wyniku leczenia ich podać niepodobna. U 3 spośród 15 chorych na paratyfus z ostatnich miesięcy stwierdzono niezwykle długo utrzymujące się wydzielanie prątków. Zastosowano wobec tego Salyrgan, u 2 z wynikiem pomyślnym, trzeci opuścił klinikę przedwcześnie. Również i u pewnej rekonwalescentki po durze, która po zupełnem ustaniu gorączki po 20 dniach wydzielala jeszcze prątki durowe, zastrzyki Salyrganu doprowadziły do zniknięcia prątków z kału. Dotychczasowe doświadczenia upoważniają do wyciągnięcia następujących wniosków:

1). W przypadkach stałego nosicielstwa prątków durowych, paratyfusu A i B należy zastosować Salyrgan, w razie zaś gdyby pierwsza kuracja zawiodła, należy ją powtórzyć 2—3 razy. Poza tem należy uwzględnić również i leczenie ogólne.

2). U ozdrowieńców po durze, paratyfusach i zakażeniach lasecznikami *Gärtnera*, u których po ustąpieniu gorączki stwierdza się jednak obecność prątków, jest wskazaniem, aby dla uniknięcia stałego wydzielania zastosować wczesne leczenie Salyrganem. Jedynym warunkiem są zdrowe nerki (konieczność wobec tego dokładnego badania moczu).

Dr. PH. JANSON, Hermersberg

WSPÓŁCZESNE LECZENIE ZWIĄZKAMI BARWNIKOWEMI.

Leczenie związkami barwnikowemi objęło w ostatnich latach bardzo znaczne zakresy chorób. Szczególnie w piśmiennictwie krajów anglo-amerykańskich znajdujemy bardzo liczne i dokładne prace o tym nowoczesnym sposobie leczenia. Zwłaszcza pewne połączenie rtęci z fluores-

cyną jest tam szczególnie modnem i znajduje zastosowanie we wszelkich możliwych chorobach zakaźnych. Stopniowo jednak ta wielka radość z powodu wykrycia tego uniwersalnego środka leczniczego coraz bardziej przycichała, a obecnie nie brak nawet autorów, uważających, że lek ten zawodzi zupełnie. Sprawa *Therapia magna sterilisans* pozostaje nadal nierozstrzygnięta.

Mimo to jednak nasze możliwości terapeutyczne posunęły się dzięki leczeniu związkami barwnikowemi bardzo znacznie naprzód. *Ehrlich* był pierwszym, który w 80-ych latach wieku ubiegłego wskazał na znaczenie błękitu metylenowego dla lecznictwa u ludzi. Od tego czasu stosuje się ten barwnik indaminowy, obdarzony działaniem bakterjobójczem i wpływający na pierwotniaki, z wielkiem powodzeniem jako środek odkażający i to zarówno miejscowo jak i pozajelitowo, przy odpornej na działanie chininy zimnicy, przy gorączce maltańskiej, durze, paratyfusach, czerwonce, chorobach o przebiegu septycznym, zakażeniach narządu moczowego; nawet przy cierpieniach reumatycznych i neuralgicznych błękit metylowy jest w stanie do pewnego stopnia wiele zdziałać.

Leczniczo czynnymi okazały się również i inne barwniki jak np. tryparosan, czerwień trypanowa, parafuksyna, czerwień szkarłatna, pyoctanina, pellidol i t. d.

W ostatnich czasach przystąpiono do badania związków barwników szeregu akrydynowego. Najbardziej znanymi przetworami z tej grupy są Rivanol i Trypaflavina. Rivanol (mleczan 2 - etoksy — 6,9 — dwuaminoakrydyny) jest środkiem odkażającym, działającym zarówno na warstwy powierzchniowe jak i głębokie i wyróżnia się swoistym wpływem na ziarenkowce ropotwórcze. Jest to żółty, krystaliczny proszek, rozpuszczający się łatwo w 15 częściach wody i 110 częściach alkoholu. Zalecano go wielokrotnie dla leczenia ran, antyseptyki w jamie brzusznej i w położnictwie. Stosowano go z wielką korzyścią przy leczeniu gorących ropni. To doskonałe działanie Rivanolu w sprawach tego rodzaju znam z osobistego doświadczenia. Przedewszystkiem wysysa się ropę, a następnie wstrzykuje odpowiednią ilość roztworu Rivanolu 1,0 : 1000,0. Podobne postępowanie zaleca się przy ropnych chorobach stawów, wywołanych wskutek przeniknięcia paciorkowców, gronkowców lub gonokoków. Rivanol okazał się bardzo skutecznym również i dla odkażenia jamy ustnej i gardła. Najlepsze wyniki lecznicze otrzymywałem zapomocą Trypaflaviny, którą stosowałem w przeszło 100 przypadkach przeważnie w postaci wstrzykiwań dożylnych. Trypaflavina (chlorek 3,6 dwuamino — 10 metyloakrydyny) jest to brunatno-czerwony, łatwo w wodzie rozpuszczalny proszek; roztwór wodny przyjmuje zabarwienie żółte. Trypaflavina działa wybitnie hamująco na wzrost różnych zarazków chorobotwórczych. Wstrzykuje się 5 — 50 cm³ 1/2 — 2% -wego roztworu. Po kilku wstrzyk-

nięciach skóra chorego może się zabarwić na żółto. Barwnik wydziela się w moczu i płwocinie. Stosowanie Trypaflaviny jest przeciwwskazane w przypadkach zapalenia nerek. Najlepsze wyniki otrzymywałem przy zakażeniach w związku z porodem. Pewien ciężki przypadek zapalenia błony śluzowej macicy i tkanki przymacicznej zareagował tak doskonale na 6-cio krotne wstrzyknięcia 5—10 cm³ 2%-owego roztworu Trypaflaviny (żadnego innego leczenia poza tem nie stosowano), że od tego czasu we wszystkich ostrych sprawach zapalnych macicy i tkanki przymacicznej wszelkiego pochodzenia i przy rozpoczynającym się zakażeniu połogowym natychmiast dokonywałem wstrzykiwań Trypaflaviny i zawsze osiągałem pomyślne wyniki. Pewien szczególnie niepomysłny przypadek posocznicy, który ze względu na ciężkość sprawy wydawał się niewątpliwie stracony, udało się uratować zapomocą wstrzykiwań 0,5%-owego roztworu Trypaflaviny, dokonywanych 2 razy dziennie po 5 cm³ w ciągu 8 dni. Doskonałe również wyniki spostrzegałem w przeszło 12 przypadkach niezbytów pęcherza moczowego i miedniczek nerkowych (zakażenia prątkiem okrężnicy), które uporczywie w ciągu wielu tygodni nie poddawały się żadnemu leczeniu. Za każdym razem potrzeba było około 5—10 wstrzykiwań. Zachęcony temi wszystkimi pomyślnymi wynikami, zastosowałem następnie Trypaflavinę w 2 przypadkach ostrego zapalenia opon mózgowych i w 3 przypadkach ciężkiej róży twarzy. Również i tu wyniki lecznicze okazały się nadzwyczaj pomyślne. Największe doświadczenie dotyczące leczenia Trypaflaviną nabyłem jednak w dziedzinie powikłanej i niepowikłanej rzeżączki u kobiet. Z pewnością wszystkie te przypadki rzeżączki były już mniej lub więcej uprzednio leczone najróżnorodniejszymi sposobami, a pomimo to wynik był albo żaden, albo w każdym razie niezadowolniający. Przeciętnie potrzeba było dokonania w tych przewlekłych przypadkach 12—20 wstrzykiwań, aby doprowadzić do zniknięcia gonokoków nawet i po silnej prowokacji. Zaledwie około 5% moich przypadków reagowało źle. Nie poddawały się one jednak i żadnemu innemu sposobowi leczenia i stały się ujemne dopiero po leczeniu wysoką gorączką. W każdym razie obecnie każdy przypadek rzeżączki leczę Trypaflaviną, gdyż otrzymane wyniki przekonały mnie całkowicie o wielkiej wartości leczniczej tego barwnika. W leczeniu miejscowym rzeżączki cennymi okazują się również i przepłukiwania roztworem 1 : 1000.

Dla płukania ust i gardła używa się Trypaflaviny w wymienionem rozcieńczeniu. *Buchholz* donosi o pomyślnych wynikach przepłukiwania Trypaflaviną dwunastnicy (0,5 : 100 cm³ fizjologicznego roztworu soli kuchennej) w przypadkach niestrawności, nieżytu jelit, zapalenia kiszek grubych, nieprawidłowych fermentacji w kiszkiach i nawet przy wtórnej niedokrwistości. Nieładne żółte plamy na bieliźnie i t. p. usuwa się zapomocą Aflavolu.

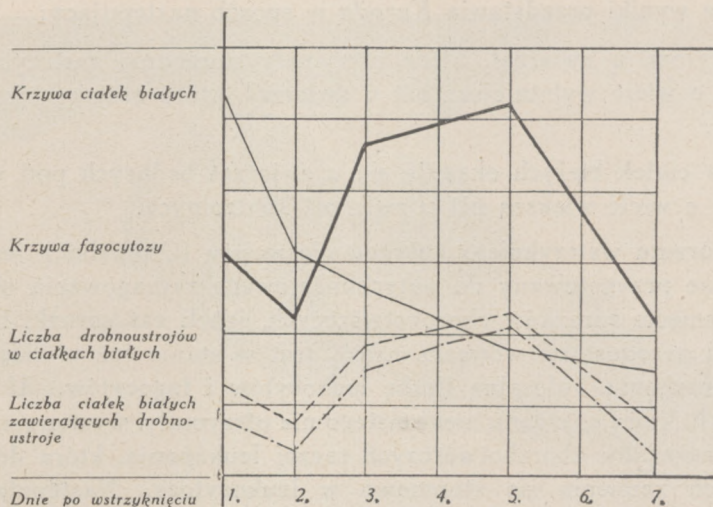
Reasumując, stwierdzam, że zapomocą każdego z omawianych preparatów akrydynowych osiągałem nadspodziewanie pomyslnie wyniki. Należy jedynie ostrzec przed stosowaniem w przypadkach nieodpowiednich i przed niedostatecznie długim leczeniem przewlekłych chorób zakaźnych. Pewien nieprawdopodobny wprost wynik, który udało mi się osiągnąć w późnym przypadku Encephalitis epidemica lethargica, opiszę szczegółowo w oddzielnym doniesieniu. Ostatnio, leczenie przypadku ostrego grypowego zapalenia mózgu z przerzutami do stawów przekonało mnie znowu o niezwykłej wartości Trypaflaviny.

Prof. S. KURODA, Nippon

STUDJA BIOLOGICZNE NAD ANTYGENEM NIESWOISTYM (OMNADIN *).

(Referat według Gekka Gakki Zasshi 1928, Tom 28, Nr. 8—10 i Tokyo Iij Shinshi, 1928, Nr. 2552).

Kuroda opracował specjalną metodę dla określania stopnia uczynnienia komórek przez nieswoisty antygen. W badaniach swoich korzystał on jako z antygeny nieswoistego z Omnadiny, którą wstrzykiwał podskórnie 4 grupom zwierząt doświadczalnych (świnkom morskim) w ilości 0,08, 0,1, 0,4 i 0,8. Po upływie 15 minut wstrzykiwano do żyły szyjnej 1 cm³ za-



*) Uwaga redakcji: Wwóz Omnadiny do Polski jest dozwolony na podstawie udzielonego co pewien czas zezwolenia Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

wiesiny gronkowca białego w roztworze fizjologicznym soli kuchennej (0,0028 cm³ bakterij zaszczerpionych na obojętnym agarze). Następnie pobierano krew po $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$, 2, 4 i 6 godzinach i obserwowano fagocytozę i leukocytozę. Przy dawkach 0,08 i 0,1 cm³ Omnadiny, natężenie fagocytozy i leukocytozy wzrastało się odpowiednio proporcjonalnie do zwiększenia ilości antygeny (Omnadiny). Przy dawkach 0,4 i 0,8 cm³ stosunki się zmieniają, przyczem fagocytoza uwidocznia się słabiej niż przy 0,1 cm³; liczba natomiast ciałek białych wzrasta, stale odpowiadając ilości antygeny. Działanie więc nieswoistego antygeny (Omnadiny) dzieli się w ustroju na dwie grupy, po pierwsze na fagocytozę, a po drugiej na leukocytozę.

Z doświadczeń wynika wyraźnie, że czynność komórek wzgl. fagocytoza zostaje przez dostarczenie określonej ilości antygeny spotęgowana i że to wzmoczenie przebiega przy niewielkich dawkach równoległe do dostarczonej ilości, przy dawkach zaś większych nie podąża za nią. Dla ustalenia zdolności nieswoistego antygeny uczynniania komórek wykonał *Kuroda* jeszcze następujące doświadczenia:

0,08 i 0,1 cm³ Omnadiny wstrzyknięto podskórnie dwóm grupom świnek morskich, wagi około 300 g, poczem po 30 minutach wstrzyknięto im do żyły szyjnej po 1 cm³ zawiesiny gronkowca białego w roztworze fizjologicznym soli kuchennej (0,02 cm³ bakterij posiadanych na obojętnym agarze). Pobranie krwi po $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$, 2, 4 i 6 godzinach. Badanie fagocytozy i jej zachowania się w stosunku do liczby ciałek białych. Równoległe przeprowadzono badania kontrolne tego samego rodzaju, jednak bez uprzedniego wstrzyknięcia Omnadiny.

Otrzymane wyniki przedstawia *Kuroda* w sposób następujący:

1). Fagocytoza u zwierząt, które otrzymały uprzednio zastrzyki Omnadiny, jest o wiele wybitniejsza niż u zwierząt, które zastrzyków tych nie otrzymały.

2). Liczba ciałek białych okazuje się u zwierząt będących pod wpływem Omnadiny o wiele większą niż u zwierząt kontrolnych.

Ustrój, któremu wstrzyknięto antygen nieswoisty (Omnadine) jest wobec tego zawsze przygotowany do natychmiastowego zareagowania obronnego na przeniknięcie zarazków chorobotwórczych, jeżeli zaś zarazki te już się do ustroju przedostały, wówczas ustrój jest w stanie już w ciągu jednej godziny uruchomić kolosalną liczbę leukocytów i fagocytów. U zwierząt kontrolnych, które antygeny nieswoistego nie otrzymały, występuje po przeniknięciu zarazków chorobotwórczych raczej leukopenja, która dopiero po 6 godzinach zamienia się stopniowo w leukocytozę. Następnie *Kuroda* stwierdził doświadczalnie, że fagocytoza we krwi na drugi dzień po wstrzyknięciu Omnadiny jest słabszą niż w pierwszym dniu, później jednak znowu wzrasta, aby na piąty dzień osiągnąć najwyższe swe natężenie, które

później znowu opada. Liczba natomiast ciałek białych jest po leczeniu Omnadiną największą w pierwszym dniu po zastrzyku i następnie zmniejsza się stopniowo.

Uwzględniając szczyt fagocytozy występujący na trzeci do piątego dnia po zastrzyku Omnadiny, wydaje się prawdopodobnem, że w tym właśnie czasie czynności narządów krwiotwórczych i układu śródblonkowo-siateczkowego zostają przez działanie antygenu (Omnadiny) pobudzone, dzięki czemu uruchamiają się wielkie ilości fagocytów. To uczynnienie komórek jest jednak jedynie przemijające.

Dr. EMIL FLUSSER, lekarz chorób dziecięcych, Budweis

PRZYCZYNEK DO POZNANIA SIŁ ŻYWOTNYCH USTROJU LUDZKIEGO.

Niedonoszony noworodek jest uważany zwykle za najbardziej wątłą istotę. Następujący przykład wykazuje, że posiada on jednak nadspodziewanie wielkie siły żywotne.

Włodzimierz H. urodził się 9 kwietnia r. b. na półtora miesiąca przed oczekiwanym terminem. Było to siódme dziecko zdrowych, majątnych rodziców. Długość ciała 41 cm, waga w chwili urodzenia 1820 g. Dziecko przyszło na świat z niezwykle dużymi obrzękami całego ciała; obrzęk był miejscami miękki, ciastowaty, miejscami zaś twardszy o cechach sklerodermji. Po ustąpieniu obrzęków waga w ciągu najbliższych dni opadła jeszcze bardziej, tak że w dniu 14 kwietnia, dziecko ważyło zaledwie 1550 g. Jedno-



Rys. 1.



Rys. 2.

czesnie zauważono w tym dniu poniżej pępka, w miejscu, w którym pozostałość pępowiny przylegała do skóry, ognisko wielkości złotówki, bardzo zaczerwienione, moknące, na którego obszarze górne warstwy naskórka były uniesione i naderwane. W ciągu nocy ognisko to powiększyło się do rozmiarów dłoni, a na kończynach i na plecach ukazały się nowe takie same ogniska i wytworzył się typowy obraz *Dermatitis exfoliativa neonatorum* (Ritter). Sprawa jednak na tem się nie kończy i nadzwyczaj szybko rozwija się uogólniona ropnica skóry. W dniu 18.IV. dziecko przedstawia obraz widoczny na rysunkach 1 i 2. [Z powodu niepokoju dziecka, dolna część jego ciała jest na fotografii zama-



Rys. 3.

CASBIS

Nadzwyczaj ekonomiczny w użyciu
przetwór bizmutowy

łączy w sobie przy wysokiej
zawartości bizmutu szybkie
działanie przeciwkłowe
z zupełną niejadowitością
i bezbolesnością stosowania

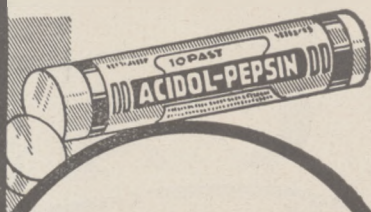
*Opakowanie oryginalne:
flakony po 15 cm³*

*Opakowanie kliniczne:
flakony po 100 cm³*



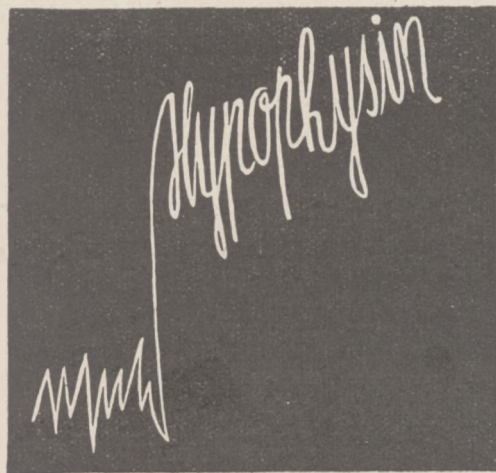
I. G. FARBENINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT
Naukowy wydział farmaceutyczny „Bayer-Meister-Lucius“, Leverkusen n/R
Wylączna Reprezentacja na Rzeczpospolitą Polską: Dom Agenturowy „REMEDIA“
Warszawski, Fulde i S-ka, Warszawa, Hipoteczna Nr. 5—skrzynka pocztowa 748.
wysyła literaturę i próbki na żądanie WWPP. Lekarzy bezpłatnie

ACIDOL-PEPSIN



Preparat
kwasu solnego i pepsyny
w postaci stałej
dla leczenia stanów dyspeptycznych
i achylicznych

Opakowanie oryginalne:
10 pastylek po 0,5 g
Opakowanie kliniczne:
250 pastylek
Moc I (bardzo kwaśne)
Moc II (słabo kwaśne)



PORAŻENIA JELIT PO LAPAROTOMJACH

można uniknąć
przez zastosowanie
w odpowiedniej chwili



Opakowania oryginalne:

Hypophysin (1 cm³ — 3 jednostkom Vögtlina) w ampulkach po 1 cm³.
Hypophysin „mocna” (1 cm³ — 10 jednostkom Vögtlina) w ampulkach po 0,5 i 1 cm³.

HYPOPHYSIN

I. G. FARBENINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT
Naukowy wydział farmaceutyczny „Bayer-Meister-Lucius”, Leverkusen n/R
Wylączna Reprezentacja na Rzeczpospolitą Polską: Dom Agenturowy „REMEDIA”
Warszawski, Fulde i S-ka, Warszawa, Hipoteczna Nr. 5 — skrzynka pocztowa 748,
wysyła literaturę i próbki na żądanie WWPP. Lekarzy bezpłatnie

zana). Cała twarz pokryta krostami, strupami i rozpadlinami, cechującymi złuszczające zapalenie skóry, oczy ukryte pod grubymi, trzymającymi się na powiekach strupami, ze szpar ocznych i otworów nosowych wydziela się brzydko zabarwiona wydzielina. Zajętą jest również i śluzówka jamy ustnej. Całe pozostałe ciało, nawet palce i paznokcie pokryte ropniami wielkości od ziarna grochu do śliwki. Skóra na plecach jest na rozległej przestrzeni podminowana, na kręgosłupie odpowiednio do wyrostków ościstych owróżnienie odleżynowe. Nad kością krzyżową cała skóra i powięź zgorzelinowe i widoczna jest obnażona, pozbawiona okostnej kość. Wychudzenie osiągnęło krańcowe rozmiary; dziecka w tym stanie nie ważono, waga jego jednak chyba nie przewyższała 1200 g. Ciepłota wahała się chwilami poniżej normy, to znowu przekraczała 39°. Okoliczność, że dziecko jednak wyzdrowiało, zasługuje na uwagę z wielu względów. Przy porodzie przedwczesnym, przy wadze ciała 1820 g i przy następnej utracie jeszcze $\frac{1}{3}$ części tej wagi, widoki na utrzymanie dziecka przy życiu są naogół minimalne. Śmiertelność niepowikłanego złuszczającego zapalenia skóry noworodków waha się według rozmaitych autorów u dzieci donoszonych od 30 do 60%. Pomyślnie zaś zejście uogólnionej ropnicy skóry z głęboką zgorzelą części miękkich należy nawet u zdrowych i silnych dzieci do rzeczy nieczęstych.

Poza pojedynczemi punktowatemi bliznami i jednym większym promieniem wciągnięciem w okolicy kości krzyżowej nastąpiło całkowite restitutio ad integrum. Jednocześnie z okresem zdrowienia rozpoczął się bardzo szybki wzrost wagi, tak że w dn. 18.V.1929 dziecko ważyło już 3050 g. Długość ciała 48 cm. Rysunek 3 przedstawia fotografię dziecka w dniu 25.VI.1929.

Leczenie: Czynnikiem rozstrzygającym dla zejścia pomyślnego, było bezwzględnie odżywianie. Już w pierwszym dniu po urodzeniu podałem odciągnięte mleko kobiece. Na czwarty dzień pokarm matki stał się już dostatecznie obfity, dziecko przykładało się do piersi i ssało doskonale. Gdy zaś następnie, wskutek zajęcia błony śluzowej ust i wytworzenia się pęknięć i strupów w ustach, dziecko nie chciało ssać piersi, odżywiano je odciągniętym mlekiem matki podawanem łyżeczkami. Do mleka tego dodawano ponadto 16% cukru gronowego i podawano je co $\frac{1}{2}$ godziny w ilości około 10 g, zarządzając w nocy paazy nieco większe. Na szczęście to odżywianie odciągniętym mlekiem okazało się potrzebnem jedynie w ciągu 3 dni, później bowiem dziecko zaczęło znowu ssać pierś matki.

Co się tyczy leczenia zmian skórnych, to po wystąpieniu objawów zapalenia skóry zaniechałem wszelkiego pudrowania i kąpienia. Zanieczyszczenia usuwano zapomocą oliwy. Posypywałem dziecko grubą warstwą stosowanej w gospodarstwie domowem mączki cukrowej i zawijałem następnie w płótno lniane, zanurzone uprzednio w następującym płynie:

Rivanol 0,5
Ol. oliv.
Aqu. calcis aa 250,0

Nacinać mogłem jedynie większe ropnie, mniejsze bowiem już po najlżejszem nawet nakłuciu krwawiły bardzo silnie, a nie chciałem przyczyniać się jeszcze do utraty krwi.

Zalecane wielokrotnie w przypadkach Dermatitis exfoliativa neonatorum leczenie pudrem, uważam za niecelowe, gdyż puder zlepia się z wydzielną skórą w grudki, które mechanicznie drażnią zmienioną zapalnie skórę. Leczenia oliwą i cukrem nauczyłem się podczas wojny i otrzymywałem

zwłaszcza przy ranach powierzchownych i z oparzenia bardzo pomyślne wyniki i to nawet w przypadkach, które przy innych sposobach leczenia nie wykazywały skłonności do gojenia. Od tego czasu stosuję to leczenie przy pęcherzycy noworodków, złuszczeniem zapaleniu skóry noworodków oraz najczęściej przy ranach z oparzenia. Przy pierwszych dwóch chorobach dodaję 1‰ Rivanolu; przy oparzeniach zaś, tak długo, póki stan ogólny jest ciężki dodaję przy każdej zmianie opatrunku do płynu każdorazowo potrzebnego dla zwilżenia danego opatrunku 1 tabletkę Ephedryny, aby osiągnąć w ten sposób jednocześnie z wchłanianiem pomyślne przy oparzeniach działanie Suprareniny. Leczenie wodą wapienną, oliwą i mączką cukrową stosuję tak długo, dopóki moknące, pozbawione naskórka miejsca nie zginą zupełnie.

Dr. R. FREISE i Dr. E. WALENTA. Uniwersytecka klinika chorób dziecięcych w Berlinie

SPOSTRZEŻENIA I BADANIA KLINICZNE NAD DZIAŁANIEM SIONONU U DZIECI.

(Referat według Med. Klinik, 1929, Nr. 21)

Sionon jest to bardzo łatwo nadająca się do użytku namiastka węglowodanów dla chorych na cukrzycę. Słodycz jego odpowiada około $\frac{1}{3}$ cukru trzcinowego lub buraczanego. Obecności Siononu w kale lub moczu wykazać nie można, z czego wynika, że Sionon nie wydziela się w postaci niezmienionej przez kiszki lub nerki. Tolerancja Siononu okazuje się indywidualnie różną. Niektóre dzieci reagowały już na 30 g biegunką, podczas gdy inne znosiły 100 g. Zaburzenia kiszkowe były rzadsze, gdy określoną ilość Siononu podawano nie naraz, a w mniejszych dawkach. Cukromoczu diabetyków Sionon nie zwiększa. Jeżeli np. dzieciom chorym na cukrzycę, nie wykazującym w moczu obecności cukru ani acetonu, z przemianą materji wyrównaną na krańcowej granicy tolerancji węglowodanów, podawać Sionon w ilości 30 — 100 g, wówczas cukier jednak w moczu się nie ukazuje, podczas gdy o wiele mniejsze ilości węglowodanów powodowały u tych dzieci wydalanie cukru. Wahania poziomu cukru we krwi u zdrowych i cukrzyczych dzieci po spożyciu Siononu uwidocznione są na podanej drugostronnie tablicy.

U dzieci cukrzyczych wzrost poziomu cukru okazuje się zawsze nieco większy niż u dzieci z prawidłową przemianą materji. Możliwe, że po-

drażnienie wywołane przez dostarczenie pożywienia okazuje tu pewien wpływ na wytrąsnięcie cukru z wątroby. Gdy dzieciom, które ze względu na leczenie padaczki otrzymywały dietę ketotwórczą i wydzielaly znaczne ilości acetonu, podawano Sionon w dawkach do 60 g, wówczas początkowo żadnego wpływu nie stwierdzano, dzieci bowiem dostawały biegunki i ke-

Choroba	Cukier we krwi w mg %								Największy wzrost
	Czas:								
	7. ⁴⁵	8. ⁰⁰	8. ¹⁵	8. ⁴⁵	9. ¹⁵	10. ¹⁵	11. ¹⁵	12. ¹⁵	
1. Cukrzyca	76	50 g Siononu	—	91	118	86	76	—	42
2. Cukrzyca	98	roz-	100	130	150	114	111	—	52
3. Zdrow	111	puszczo-	118	—	120	109	115	115	9
4. Zdrow	120	w wodzie	129	127	102	—	109	—	9

tonurja, prawdopodobnie wskutek niedostatecznego wchłaniania Siononu, pozostawała bez zmiany. Gdy zaś w innym szeregu doświadczeń dzieciom cukrzyczym z mniejszą ketonurją podawano 30 — 60 g Siononu, wówczas wydzielanie ciał acetonowych ustawało. Ze względu zaś na to, że jednocześnie z odstawieniem Siononu aceton znowu ukazywał się w moczu, nie można Siononowi nie przyznać pewnych właściwości przeciwketonowych.

U dwojga dzieci z ciężką hypoglikemją i zupełną utratą przytomności, udało się zapomocą 40 g Siononu przywrócić stan normalny, podobnie jak po podaniu rozczynu glukozy.

NOTATKI TERAPEUTYCZNE

O wpływie 58 różnych związków chemicznych na raka zwierząt.

Ishiwara badał prawie wszystkie metale i metaloidy odnośnie do ich własności przeciwrakowych na myszach z nowotworami wielkości ziarna grochu. Związki te odpowiednio do ich działania można podzielić na 4 grupy.

Brak wyniku, brak zahamowania wzrostu	Bardzo niewielkie zahamowanie wzrostu, brak jednak wyraźniejszych oznak zwyrodnienia w komórkach rakowych	Niewielkie zahamowanie wzrostu, wyraźne natomiast zwyrodnienie komórek rakowych	Wyraźne zahamowanie wzrostu, lub zmniejszenie guza (torbielowe lub ziarniste z wyrodnieniem komórek rakowych)
Aluminium Bar Ołów Brom Wapń Miedź Rtęć Lanthan Lit Magnez Molibden Mangan Neodym Nikiel Osm Praseodym Rod Srebro Tantal Tor Thallium Wolfram	Bismut Żelazo Jod Iryd Pallad Platyna Stront Tellur Vanad Cynk Cyna Cyrkon	Antymon Arsen Bor Beryl Kadm Fluor Złoto Ind Kobalt Niob Fosfor Rubid Ruthen Krzem Tytan Uran Ytr	Cez German Selen Skand Yterb

*Dr. Fusao Ishiwara.
(Gann, Tokyo, tom 21, Nr. 1.)*

O wpływie Neosalvarsanu na nagminne zapalenie przyusznicy.

U 15 chorych z nagminnym zapaleniem gruczołów przyusznych jednokrotne dożylnie wstrzyknięcie 0,45 g Neosalvarsanu okazało się wystarczającym, aby skrócić

czas trwania choroby mniej więcej o połowę przeciętnego trwania.

*Dr. D. Kristic i dr. L. Stein.
Szpital okręg. Vel. Beckerek. Jugosławja.
(Liječnicki Vjesnik, 1928, Nr. 8.)*

O leczeniu Vigantolem dychawicy oskrzelowej.

Sprawa dotyczy pewnej 30-o letniej psychopatki, która w wieku dziecięcym i szkolnym cierpiała często na przeziębienie i katar, a obecnie wykazuje objawy ukrytej spazmofilji. Dzięki zmianie klimatu dokuczliwe pobudzenie kaszlowe początkowo się poprawiło. W maju r. 1927 w związku z przebywaniem na słońcu w ogrodzie, pacjentka, będąca wówczas w ciąży, dostała silnego kataru z długotrwałymi napadami kichania. Skłonność do kataru i kichania utrzymywała się nadal również i po rozwiązaniu. W 3 tygodnie po porodzie doszło do typowego napadu dychawicy oskrzelowej. Dopiero po zaprzestaniu karmienia dziecka napady astmatyczne ustały. Przy drugiej ciąży podawano ze względu na próchnienie zębów Vigantol; katar, napady kichania i wydzielina z nosa szybko się zmniejszyły i wreszcie ustały zupełnie. Stan ten utrzymywał się nadal również i w okresie karmienia, gdy podawano co pewien czas Vigantol. W listopadzie 1928 r. pacjentka zachorowała na zapalenie płuc, przy czym pod koniec choroby katar i napady astmatyczne znowu poczęły dokuczać chorej. Napady astmatyczne zwalczano Ephedryną; ponawiały się one jednak stale. Dopiero gdy chora znowu zaczęła przyjmować codziennie po 2—3 drażetek Vigantolu, ilość i natężenie napadów zaczę-

ły się zmniejszać. Po 14 dniach od chwili rozpoczęcia leczenia Vigantolem napady ustały zupełnie. Zniknął całkowicie również i katar.

Okazuje się więc, że Vigantol był w stanie zwalczyć u tej chorej prawdziwe napady astmatyczne powstałe na tle skazy spazmofilicznej. Podawanie wapnia zadziałało; dopiero podawanie witaminy D doprowadziło do zatrzymywania się wapnia w tym ubogim w wapń ustroju. Z tego względu dla zwalczania dychawicy oskrzelowej, w której wapń nie okazuje wpływu, Franke zaleca podawanie Vigantolu.

*Dr. Hans Franke,
Neuhaus nad Ostą.
(Therapie der Gegenwart, 1929, zeszyt 4).*

Bóle w piersiach i Novalgina.

Autor stosował Novalginę z nadspodziewanie pomyślnym wynikiem u przeszło 100 gruźlików, skarżących się na dokuczliwe bóle w piersiach. Naogół podawano 3 razy dziennie po 0,5 — 1,0 g. Nawet dłuższe stosowanie nie powodowało żadnych objawów działania ubocznego. Novalgina okazała się doskonałym środkiem również i w przypadkach gościa oraz kolki nerkowej.

*Prof. dr. Sh. Kitamura.
(Tikken Tho, 1929, Nr. 65.).*

Cukrzyca w New-Yorku.

Śmiertelność z choroby cukrowej w Nowym Jorku w okresie od r. 1898 do 1926 zwiększyła się w dwójnasób. Wzrosła ona mianowicie z 11,4 do 22,8 na 100,000 mieszkańców. Wzrost śmiertelności był szczególnie duży zwłaszcza u płci żeńskiej (z 11,8 na 28,9), podczas gdy u mężczyzn śmiertelność wzrosła jedynie z 11,1 do 16,6. Wiek od 25 do 44 lat nie wykazał zwiększenia śmiertelności, u osób od 45 do 64 lat wynosił: u mężczyzn 43, u kobiet 119⁰/₀, u 65 letnich i starszych 87⁰/₀ względnie 132⁰/₀.

*Dr. W. W. Peter,
New York.
(Am. Journ. publ. Health, 1928, tom 18).*

Przełamanie barjery między krwią i płynem mózgowodzeniowym oraz krwią i płynem śródocznym przez środki moczopędne.

Po wstrzykiwaniach theophylliny, Novasrelu lub Salyrganu stwierdza się u królika zwiększenie ilości białka w płynie komorowym oka i w ciałku szklistem. Prawdopodobnie białko przełamuje pod wpływem środków moczopędnych „barjerę między krwią i płynem śródocznym”. Przy pomocy środków moczopędnych również i inne krążące we krwi związki (np. żelazocjanek potasu — łatwy do wykazania zapomocą odczynu błękitu berlińskiego), które zwykle nie przenikają do wnętrza oka lub mózgu, udaje się przeprowadzić do płynu ocznego lub mózgowodzeniowego. Z leczniczego punktu widzenia możliwość przełamania barjery między krwią z jednej strony, a płynem ocznym i mózgowodzeniowym z drugiej, przez środki moczopędne, ma ważne znaczenie dla leczenia chorób mózgowodzeniowych i ocznych. U królików, będących pod wpływem theophylliny, można było np. po dożylnem wstrzyknięciu preparatu arsenowego stwierdzić zarówno w ocznym płynie komorowym i ciałku szklistem, jak i w płynie otrzymanym drogą nakłucia podpotylicznego, zwiększoną w porównaniu ze zwierzętami kontrolnymi ilość arsenu. Zawartość arsenu w rogówce królika po dożylnem wstrzyknięciu arsenu była przy jednoczesnem wstrzyknięciu theophylliny o wiele większa niż u zwierzęcia kontrolnego. Analogicznie do tego faktu można przypuścić, że nie tylko płyn mózgowodzeniowy, lecz również i tkanka nerwowa przyjmują arsen.

*Dr. A. Franceschetti i dr. phil. H. Witeland.
Klinika oczna i zakład chemji fizjologicznej w Bazylei.
(Kli. Wo. 1928, Nr. 19.).*

Leczenie dny solą musującą Hexophanu.

Dzięki pracom Nikolaiera, Dohrna, Weinttrauda i Franka zwrócono w ostatnich czasach szczególną uwagę na środki usuwające z ustroju kwas moczowy. Z pośród

związków tych wymienić należy przede wszystkim kwas fenylocinchoninowy i jego pochodne, jak np. Hexophan. Hexophan zwiększa wydzielanie kwasu moczowego i wyróżnia się dodatnio przez doskonałą tolerancję i brak smaku, o czym mogłem się przekonać na podstawie własnych spostrzeżeń.

Od kilku miesięcy poddano dokładnym badaniom nową postać tego leku, a mianowicie musującą sól Hexophanu, która okazując niezawodne działanie Hexophanu, wyróżnia się poza tem przyjemnym smakiem.

Próby z musującą solą Hexophanu wypadły zarówno na klinice jak i przy leczeniu ambulatoryjnym tak pomyślnie, że zawsze udawało się osiągnąć pożądaną cel. Jako przykłady przytoczymy tu w krótkości następujące historie chorób:

- 1). M. B., kupiec. Od wielu lat dolegliwości dnawe, bóle nigdy nie opuszczają go w zupełności. Wydziela na początku leczenia w ciągu 24 godz. 0,76 g kwasu moczowego. Pod wpływem leczenia Hexophanem wydzielanie zwiększa się znacznie i chory pozbywa się szybko swych bólów i dolegliwości.

- 2). R. S., aktor. Dolegliwości dnawe od 2 lat. Pacjent przestrzega starannie zaleconą mu dietę. Na początku leczenia wydzielanie dobowe kwasu moczowego wynosiło 0,55 g, pod wpływem podawania Hexophanu wzrasta (wydzielanie największe) do 1,24 g na dobę. Po 3 dniach bóle ustały zupełnie.

- 3). B. D., inżynier. Ostry napad dny. Dieta. Na początku leczenia dobowe wydzielanie kwasu moczowego wynosi 0,53 g. Pod wpływem przyjmowania Hexophanu wydzielanie to wzrasta aż do 1,96 g na dobę. Również i ten pacjent dzięki temu leczeniu pozbył się swych dolegliwości nadzwyczaj szybko.

Dr. Joas Almeida Carvalho.

W sprawie występowania Oxyuris w jajowodach u kobiety.

Owsiki żyją nie tylko w jelitach; obecność ich stwierdza się również i w macicy i w jajowodach. Pytanie, czy mogą one

mieć również i tutaj jakieś znaczenie przy wywoływaniu spraw zapalnych pozostaje narazie nierozstrzygniętem.

Chiari donosi o 20-letniej kobiecie z prawostronnem zapaleniem przydatków, u której wobec braku wyniku leczenia zachowawczego dokonano wreszcie operacji usunięcia przydatków ze strony prawej. Badanie usuniętego jajowodu wykazało obecność w nim jednego owsika — samiczki i licznych dojrzałych jaj. Pasożyt znajdował się częściowo w świetle, a częściowo w śluzówce jajowodu. W zapalnym płynie wysiękowym znaleziono przeważnie eozynochłonne ciała białe. Czy powodem zapalenia przydatków była właśnie owsica, nie da się w tym przypadku rozstrzygnąć.

Hermann Chiari.

Zakład anatomji patologicznej uniwersytetu wiedeńskiego.

(Virchows Archiv, 1928, tom 269).

O powstawaniu guzów naciekowych w ramionach po wstrzykiwaniach olejku kamforowego z przerzutami do kończyn dolnych.

U pewnej 35-letniej pacjentki, która przed 14 laty otrzymała b. wiele wstrzykiwań kamfory pod skórę obu ramion, stwierdzono po upływie 5 lat niezwykle zgrubienia na nogach; podobne zmiany wystąpiły po pewnym czasie również i na ramionach. Dokładniejsze badanie wykazało, że rozchodziło się tu o tak zwane olejaki (Oleomata). Wytwarzanie się olejaków w miejscu wstrzyknięcia olejku kamforowego i w pobliżu sąsiednich gruczołów chłonnych jest rzeczą znaną; niezwykłymi natomiast są olejaki przerzutowe na nogach. Autorzy francuscy jednak przeważnie nie uznają przerzutowego charakteru olejaków kończyn dolnych.

Dr. L. i dr. A. Hufnagel, dr. de Nabias. (Bull. de la Soc. Franç. de Dermatol. et de Syphiligr. 1928, Nr. 6.).

Naświetlane mleko, czy Vigantol?

Przy wyborze: naświetlane mleko, czy Vigantol? należy dać pierwszeństwo tej postaci witaminy D, która jest bardziej

czynna i daje się dokładniej dawkować. Tą postacią jest wyłącznie chemicznie czysta witamina. Vigantol wyróżnia się nadzwyczajną skutecznością i daje się bardzo dokładnie dawkować. Gdyby Vigantol poznano po wprowadzeniu naświetlanego mleka, to uważano by go za wielki postęp. Naświetlane mleko nie przewyższa pod względem swych własności przeciwnikrzywicznych tranu rybiego. O dokładnym dawkowaniu nie może być nawet mowy. Jak każdy czynny środek leczniczy, może również i Vigantol okazać się w pewnych warunkach szkodliwym, jeżeli się np. ergosterynę naświetlało zbyt długo lub jeżeli podawano zbyt wielkie dawki. Pierwsze zastrzeżenie jest z praktycznego punktu widzenia zupełnie bez znaczenia, gdyż podczas wytwarzania Vigantolu długotrwałe naświetlania wcale nie wchodzi w rachubę. Również i uniknięcie przedawkowania jest przecież rzeczą bardzo łatwą. Przedawkowanie tranu rybiego wywołuje, jak wiadomo, takie same objawy szkodliwe jak przedawkowanie czystej witaminy D. Jeżeli się chwali naświetlane mleko, że nie powoduje ono nigdy szkody, to polega to właśnie na tem, że ze względu na jego słabe działanie nie można go podawać dzieciom krzywicznym w takiej ilości, któraby działała w znaczeniu przedawkowania witaminy D.

*Prof. dr. W. Stölzner.
Królewiec.*

*Uniwersytecka Klinika chorób dziecięcych.
(M. m. W. 1929, Nr. 22.).*

Zanik narządów płciowych, a hormon przedniego płata przysadki.

U pewnej 35-cio letniej kobiety ze znacznym zanikiem narządów płciowych i zmianami psychicznymi (paranoidalne zaburzenia umysłowe), wystąpiło po lewostronnej ciąży pozamacicznej w 21 roku życia nadzwyczaj skąpe miesiączkowanie, które w r. 1924 ustało nawet zupełnie. W tym właśnie okresie ujawniły się objawy psychiczne. Dwa przeszczepienia świeżych przednich płatów przysadki pozostały bez wyniku. Również i folliculina zawiodła; jedynie upusty krwi spra-

wiały pewną poprawę. Odczyn pierwszy na obecność we krwi i w moczu hormonu jajnikowego i przedniego płata przysadki (owulacja i ruja) wypadł zawsze dodatnio. Krwawień do pęcherzyków jajnikowych (odczyn drugi) i wytwarzania się zanikowych ciałek żółtych (odczyn trzeci) jednak nie stwierdzano. Wydaje się dziwnem, że w ustroju odbywa się zanik narządów płciowych, przyczem trwa jednak nadal wytwarzanie związku przeznaczonego do wywierania wybitnego wpływu właśnie na narządy płciowe. Podobny przemijający dodatni odczyn Nr. 1, stwierdza się czasami po kastracji rentgenowskiej, całkowitem usunięciu narządów płciowych, przy raku narządów płciowych, mięśniaku macicy, nabłonniaku kosmówkowym, akromegalji, guzach przysadki, następnie przy braku miesiączkowania, menopauzie, przedwczesnym okresie przekwitowym, przy nerczycy lipoidalnej i wreszcie po przetoczeniu 500 cm³ krwi pochodzącej od kobiety ciężarnej.

Dr. K. Ehrhardt.

Klinika ginekologiczna.

Frankfurt nad Menem.

(Münch. m. Wo. 1929, Nr. 30).

Omnadina w ciężkim przypadku zakażenia położowego.

Pragnąłbym donieść tu w krótkości o nadzwyczaj pomysłnem leczeniu pewnego ciężkiego przypadku zakażenia położowego.

Chora St. G., lat 25, pierwsza ciąża. Przebieg ciąży prawidłowy, również i poród w dniu 11.IX.1928 r. przebiegał prawidłowo. Wobec tego, że pacjentka mieszkała na wysokiej górze, zdala od ludzi, wstała ona już na czwarty dzień, dostała jednak natychmiast dreszczy; nazajutrz przewieziono ją na chłopskim wozie do miasta do lekarza, a następnie w ten sam sposób z powrotem do domu. Transport ten, trwający przeszło 6 godzin, wielce zaszkodził chorej. Dopiero 21.IX.1928 r. dostarczono wreszcie chorą na mój oddział.

Stan w dniu przyjęcia był następujący: znaczny upadek sił, skóra sucha i biała, ciepłota 39,7°, dreszcze. Badanie gineko-

logiczne wykazało znaczne powiększenie macicy, wielkie nacieczenia tkanki przy-macicznej, jamy Douglasa wolne, oba ja-jowody zgrubiałe, w stanie zapalnym, bo-lesne. Ropny wyciek o przykrym zapa-chu. Czynność serca bardzo zła, tętno małe, 140 na minutę. Bez wątpienia mieliśmy tu do czynienia z przypadkiem ciężkiego zakażenia połogowego. Leczenie rozpoczęto od usiłowań wzmocnienia czynności serca zapomocą zwykle w tych warunkach stosowanych środków, przy-czem tętno już nazajutrz było nieco lep-sze. 22 listopada dokonano przed obiadem pierwszego, a po obiedzie drugiego wstrzyknięcia Omnadiny. Ciepłota w dru-gim dniu leczenia wieczorem 39,3^o. Stan ogólny nieco lepszy, ciągle jeszcze jednak bardzo poważny. 23.XI. nowe ciężkie dreszcze i skok ciepłoty do 40,1^o. Czyn-ność serca pomimo wysokiej gorączki do-bra. Miejscowo stosowano jedynie worek z lodem. W ciągu następnych dni ciepłota wahała się od 37,5^o rano do 38,4^o wie-czorem. Chora jednak doznawała pra-wie codziennie dreszczy i, co zasługuje na uwagę, zawsze w 1—2 godzin po wstrzyknięciu Omnadiny. Czynność ser-ca poprawiła się po 8 dniach do tego sto-pnia, że z tej strony nie groziło już żadne niebezpieczeństwo. W ten sposób chora aż do 5 grudnia 1928 r. otrzymywała w odstępnie 8-io godzinnym dwa razy dzien-nie zastrzyki po 1 ampułce Omnadiny. Tego dnia ciepłota ranna wynosiła 36,8^o, a wieczorem zaledwie 37,1^o. Stan gineko-logiczny poprawił się znacznie, dreszcze w ciągu ostatnich dni już się nie powta-rzały. Zaniechałem wówczas dalszych wstrzykiwań Omnadiny i stosowałem je-dynie miejscowo leczenie przemywaniami. Nagle 13.XII. gorączka znowu skoczyła w górę (39,8^o) i ponowiły się silne dre-szcze. Wzmogła się również i bolesność podbrzusza. Zwróciłem się znowu do Omnadiny i dokonałem tego dnia 3 wstrzykiwań. Jako skutek nastąpił naza-jutrz krytyczny spadek gorączki. W dal-szym przebiegu dawałem co 3 lub 4 dni pół ampułki Omnadiny. Przebieg okazał się nad wyraz pomyślnym. W dniu 4-go lutego 1929 r. chora otrzymała ostatnie

wstrzyknięcie, a 19 lutego 1929 r. wypi-sała się zupełnie wyleczona z całkowicie zdrowymi narządami rodniemi. Miałem sposobność spostrzegania pacjentki jeszcze przez długi czas: pozostaje nadal zupeł-nie zdrową i wykonywuje swą ciężką pracę w gospodarstwie wiejskiem. Przy-padek ten rokujący tak małe nadzieje na wyleczenie, wykazał dowodnie, jak dosko-nałem może być działanie Omnadiny przy posocznicy połogowej i zakażeniu ogólnem narządów rodnych kobiety. Żadnych objawów szkodliwego działania uboczne-go nie spostrzegałem ani razu. Również i na czynność serca Omnadina żadnego wpływu nie wywierała. Od czasu tego niezwykłego powodzenia stosuję obecnie Omnadinę we wszystkich przypadkach tego rodzaju, korzystając najchętniej z da-wek małych.

Dr. J. Kimeswenger,
ordynator oddziału położniczego w Szpita-
lu Miłosierdzia, St. Veit nad Glanq.

Przyczynę do leczenia rozmiękczenia kości.

O pomyślnych wynikach leczenia osteo-malacji Vigantolem, donosił już *Guörgey, Starlinger i Hottinger*. Poniżej opisany przypadek dotyczy 30-o letniej kobiety cierpiącej od 2 i pół lat na średnio ciężką postać rozmiękczenia kości, związaną z bólami w okolicy lędźwiowej, w kręgo-słupie i łopatkach. Do tego dołączyło się następnie utrudnienie chodzenia i to za-równo wskutek bólów w kościach, jak i w skutek osłabienia mięśniowego. Chora była w stanie jedynie z wielkim trudem chodzić małymi krokami. Miesiączkowa-nie było prawidłowe, jedynie podczas pe-rjodu wszystkie dolegliwości wzmagaly się jeszcze bardziej. Rentgenograficzne ba-danie miednicy i kręgosłupa wykazało charakterystyczne odwapnienia na rozleg-łej przestrzeni. Leczenie naświetlaną ergosteryną (Vigantolem) trwało 85 dni. Wynik leczenia okazał się wprost dosko-nały. Samoistne bóle kostne i bóle przy chodzeniu stopniowo się zmniejszały, aż wreszcie ustały zupełnie. Chodzenie sprawiało chorej coraz mniej dolegliwości,

aż wreszcie mogła już chodzić zupełnie prawidłowo. Zdjęcia rentgenowskie miednicy i kręgosłupa dokonane pod koniec leczenia wykazały znaczną poprawę uwapienia kości. Chora wypisała się z kliniki w doskonałym stanie i wróciła do swego zwykłego zajęcia.

Dr. Cipriani i dr. Rotta.
(Bollettino della Societa Italiana di Biologia Sperimentale, 1928, tom III, zeszyt VIII-my.)

O leczeniu świądu starszego Mitigalem.

U pewnej 72 letniej kobiety stwierdza się trwające od 13 miesięcy bardzo dokuczliwe uogólnione swędzenie całego ciała. Chora nie może wcale spać: drapie się bez przerwy i z dnia na dzień podupada na siłach. Chora wypróbowała wszystkie możliwe sposoby leczenia, wszystko jednak na próżno. Również i sole bromowe i kąpiele pozostawały bez wpływu. Na leczenie Rentgenem chora się nie zgadzała. Badanie moczu nie wykazało obecności cukru, białka ani innych składników patologicznych. Pochodzenie pasorzytnicze choroby można było wykluczyć. Chorej podano przedewszystkiem Adalinę, a poza tem zalecono wcierania Mitigalu. Od chwili drugiego natarcia Mitigalem swędzenie znacznie złagodniało, aż wreszcie ustało zupełnie. Wywołane przez drapanie uszkodzenia skóry zagoiły się. Dawkę Adaliny zmniejszono. Stan ogólny poprawił się znacznie, nastrój dobry: swędzenie nie ponowiło się już wcale, pomimo że Mitigal wcierano zaledwie 3 razy.

Dr. Enrico Romano, były asystent „Ospedale Riuniti ed Incurabili”. Neapol.
(Progressi di Terapia, 1929, Nr. 4.)

Gardan w balneologii.

Bardzo często na początku leczenia kąpielami ciepłymi występują mniej lub więcej silne bóle odczynowe; dotyczy to zwłaszcza podostrych lub przewlekłych chorób gośćcowych. Przy gościcu mięśniowym często bóle występują w miejscach, które uprzednio już żadnych dolegliwości nie powodowały. Również i przy rwie

kulszowej i innych nerwobólach spostrzeżga się po pierwszych kąpielach dokuczliwe bóle. Częstokroć dolegliwości te ujawniają się również i przy uruchomieniu zeszywniałych stawów lub po mięsieniu nacieczeń. Dotychczasowe uświetowania złączenia tych bólów lekarstwami pozostawały bez wyniku. Dopiero zapomocą Gardanu udało się przeważnie już po 10—15 minutach po zażyciu, znacznie złagodzić bóle i to na okres dostatecznie długi, aby bóle tymczasem ustały samostnie. Powtórne podanie Gardanu okazywało się potrzebnem jedynie w bardzo rzadkich przypadkach. Jeżeli po zażyciu Gardanu (1 tabletką = 0,5 g) bóle jednak nie ustępowały całkowicie, wówczas wystarczało dodanie jedynie 0,25 g. Przy mięsieniu i ruchach biernych zeszywniałych stawów podawano na 1/2 godziny przed zabiegiem 1 tabletkę Gardanu. Przy porównywaniu pacjentów będących pod wpływem Gardanu z chorymi, którym środka tego nie podano, widać wyraźnie, jak znaczną ulgę sprawia Gardan przy tych bolesnych manipulacjach. Żadnych objawów działania ubocznego na żołądek, serce i naczynia nie spostrzeżono ani razu.

Dr. Fritz Langer.
Baden pod Wiedniem.
(W. m. W. 1929, Nr. 22.)

Nierówność źrenic jako objaw chorób wewnętrznych.

Nierówność źrenic jest objawem napotykanym przy wielu chorobach wewnętrznych. Tak np. jednostronne rozszerzenie źrenicy stwierdzono w 80% badanych przypadków zapalenia płuc i opłucnej; następnie spotyka się je przy zawałach płucnych. Przy chorobach lewego serca rozszerzenie lewej źrenicy stwierdzono w 70% przypadkach. Prawostronne rozszerzenie źrenicy wskazuje na zastoinę wątroby. Po usunięciu objawów zastoinowych rozszerzenie to zniknęło. Zmiany wielkości źrenic stwierdza się również i przy chorobach żołądka i kiszki. Tak np. rozszerzenie lewej źrenicy zdarza się przy chorobach trzustki. Wobec tego jednak, że przy chorobach klatki piersiowej

i jamy brzusznej zdarzają się często powikłania, nierówności źrenic rozpoznawczo wykorzystać nie można. Nierówność źrenic staje się wyraźniejszą przy słabem oświetleniu i po zastosowaniu atropiny.

Dr. Karol Hansen.

Zebranie doroczne Towarzystwa Niemieckich Neurologów. Hamburg. 13-15.IX.1928. (Deutsche Z. Nervenheilk. 1928, tom 107.).

Aspirin.

Poza swoim działaniem przeciwzapalnym, Aspirina powoduje silniejsze przekrwienie skóry i pobudza wydzielanie potu. Wysięki zapalne wchłaniają się szybko pod wpływem Aspiriny. Te wyniki leczenia przeciwzapalnego stwierdza się szczególnie często zwłaszcza przy chorobach opłucnej, osierdza i stawów. Leczenie kwasem salicylowym chorób dróg żółciowych i pęcherzyka żółciowego daje również doskonałe wyniki. Jeżeli doustne podawanie okazuje się niemożliwym, zaleca się stosowanie dokieszkowe: 2—3 razy dziennie 1,5—2 g Natrii salicylici w 50 g mleka lub lekkiego kleiku *Nipperdey* wskazuje na jeszcze jeden zakres wskazań, a mianowicie na zakrzepy żyłne, które poza leczeniem miejscowym leczy „uderzeniami salicylowymi”, to znaczy przez podawanie 3—4 razy dziennie po 2—4 g Aspiriny z 2—3 dniami przerwami. Pod wpływem tego leczenia stwierdza się stopniowo cofanie się zapalenia i bólów. Możliwe, że silniejsze przekrwienie skóry po Aspirinie działa również i tu w znaczeniu odprowadzenia z ogniska zapalnego. Poza swoim działaniem przeciwgościcowym kwas salicylowy, względnie Aspirina, okazują się bardzo skuteczne przy zakażeniach grypowych i przy chorobach z przeziębienia. Bardzo chętnie stosuje się tu również po-

łączenia z innymi lekami. Odciążenie tkanek centralnych przez odprowadzenie krwi do skóry staje się szczególnie widocznym zwłaszcza przy zapaleniach płuc, przy których podaje się jednak Aspirynę przeważnie ze względu na objawy opłucnowe. Pomyślne działanie przejawia się klinicznie w złagodzeniu duszności. Jednoczesne zmniejszenie akcentowania drugiego tonu nad tętnicą płucną jest wyraźnym dowodem odciążenia krwioobiegu płucnego. Jest rzeczą oczywistą, że poprawa ta okazuje duży wpływ zarówno fizyczny jak i psychiczny. W odpowiednich przypadkach nie wolno jednak krążeniu obwodowemu stawiać zbyt wielkich wymagań. Nie należy przez nieregularne podawanie dawek powodować ciągłe skoki ciepłoty: małe dawki $\frac{1}{4}$ g Aspiriny, podawane co godzinę lub co 2 godziny, ew. stosowane nawet w nocy, wypełniają swe zadanie i oszczędzają krążenie obwodowe, którego można ponadto pilnować z pomocą kofeiny i innych środków sercowych.

Dr. W. Nipperdey.

Charlottenburg

(D. m. W. 1929, Nr. 10).

Zapalenie warg po użyciu szminki.

U 2 kobiet wystąpiły po użyciu czerwonej szminki bóle i obrzęk warg, poza tem wytworzyły się pęcherzyki wypełnione jasną lub mętną zawartością. Powstanie pęcherzyków było ściśle ograniczone do miejsc śluzówki nasmarowanych szminką. Eozyna, barwnik szminki, nie drażni naogół śluzówki i bywa dobrze znoszona. U obu kobiet mieliśmy prawdopodobnie do czynienia z wyjątkową nadwrażliwością. Możliwe jednak, że rozchodziło się tu o uczulenie barwnika na światło.

Dr. Ch. Audry i dr. Valdiguié.

(Bull. Soc. Franc. Dermat. 1928, tom 35.).

Redaktor:

A. E N D E

mag. farm.

Wydawca:

Dom Agenturowy „**REMEDIA**“

Warszawski, Fulde i S-ka

Warszawa, ul. Hipoteczna Nr. 5. Skrzynka pocztowa Nr. 748.
Cena prenumeraty rocznie zł. 6, półrocznie zł. 3.
Odbito w Drukarni Galewski i Dau, Warszawa, ul. Ordynacka Nr. 6.

ISTIZIN

**PRZYJEMNIE DZIAŁAJĄCY,
POZBAWIONY PRZYKREGO SMAKU**

ŚRODEK CZYSZCZĄCY

(chemicznie zbliżony do emodyny)

popularny lek dla regulowania czynności kiszek



**ISTIZIN NIE JEST PREPARATEM
FENOLFTALEINOWYM**

Opakowanie oryginalne:
Tabletki po 0,15 g w
rurkach po 30 sztuk oraz
flakony po 60 sztuk. Cu-
kierki (b. smaczne) po 0,3
g w pudełkach po 10 szt.



I. G. FARBENINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT
Naukowy wydział farmac. „Bayer-~~Werk~~ *Leuker*“, Leverkusen n/R
Wyłączna Reprezentacja na Rzeczp. Polską: Dom Agenturowy „REMEDIA“
Warszawski, Fulde i Ska, Warszawa. Hipoteczna Nr. 5—skrzynka pocztowa 748,
wyśle literaturę i próbki na żądanie WWPP. Lekarzy bezpłatnie.

dla leczenia **GRIPI**

ZAPOBIEGANIE

LECZENIE

LECZENIE NASTĘPCZE



PANFLAVIN w pastylkach

Chemoterapeutyczny środek odkażający, zawierający, jako składnik czynny Trypaflawinę. Dla odkażania jamy ustnej i gardła.

GARDAN

o wybitnym działaniu przeciwzapalnym, przeciwgorączkowym i przeciwnuralgicznym.

OMNADIN

uodparniająca szczepionka pełnowartościowa „Much” warunkuje szybkie uruchomienie i spójęgowanie sił obronnych ustroju.

KRESIVAL

„środek na kaszel” w postaci syropu, wypróbowany jako łagodny, przyjemny środek wykrztuśny.

OPTARSON

Połączenie arsenu i strichniny w ampułkach **dla ozdrowieńców**, dla przywrócenia sił fizycznych i psychicznych, powoduje szybkie odzyskanie tężnienia i dobrego nastroju.

I. G. FARBENINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT
Naukowy wydział farmaceutyczny „Bayer-Meister-Lucius”, Leverkusen n/R
Wyłączna Reprezentacja na Rzeczpospolitą Polską: Dom Agenturowy „R E M E D I A”
Warszawski, Fulde i S-ka, Warszawa, Hipoteczna Nr. 5 — skrzynka pocztowa 748,
wysyła literaturę i próbki na żądanie WWPP. Lekarzy bezpłatnie

Luminal

najwybitniejszy środek

PRZECIWPADACZKOWY.

DALSZE WSKAZANIA:

**HYPEREMESIS GRAVIDARUM
ECLAMPSIA**

Silny środek nasenny i uspokajający.

OPAKOWANIE ORYGINALNE:

Luminal w tabletkach, w rurkach po 10 i flakonach
po 50 tabletek à 0,1 i 0,3 g.

OPAKOWANIE KLINICZNE:

flakony po 250 sztuk à 0,1 wzgl. 0,3 g.

Luminaletki

specjalny sposób stosowania
Luminalu w małych dawkach
(0,015 g).



WSKAZANIA: migrena, nerwice naczynioruchowe, krztusiec, dychawica oskrzelowa, dusznica bolesna i inne schorzenia spastyczne. Do stałego leczenia padaczki. Ze względu na małą dawkę (0,015 g Luminalu w tabletkce) brak działania nasennego.

OPAKOWANIE ORYGINALNE:

30 tabletek po 0,015 g.

I. G. FARBENINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT

Naukowy wydział farmaceutyczny „Bayer-Meister-Ludwig”, Leverkusen n/R.

Wylączna Reprezentacja na Rzeczpospolitą Polską:

Dom Agent. „REMEDIA”, Warszawa, Hipoteczna Nr. 5 — skrzynka pocztowa 748.
wysyła literaturę i próbki na żądanie WWPP. Lekarzy bezpłatnie

T R E Ś Ć

	Str.
<i>Czyżewski Kazimierz</i> : Znieczulenie miejscowe przy laparotomjach	51
<i>Schnitzer R.</i> : Istota i wartość przeciwbłoniczych szczepień ochronnych	54
<i>Wolfgang Straube</i> : O farmakologicznem leczeniu dny	61
<i>Winkler Ferdynand</i> : O leczeniu chorób skórnych Gardanem	63
<i>Memmesheimer M. Alojzy</i> : Technika i wskazania do nakłucia podpoty- licznego lub nakłucia zbiornika	64
<i>Burowa L. F.</i> : O stosowaniu Yatrenu do leczenia nieżyłtów jelit grubych	66
<i>Russow E. K.</i> : Ropnice poanginowe i przyczynek do podziału angin	70
<i>Lichtenstein</i> : O krwawieniach pęcherzowych	72
<i>Hamory</i> : Spostrzeżenia kliniczne nad działaniem Omnadiny	76
<i>Wohlwill Fryderyk</i> : Posorzyty zwierzęce ośrodkowego układu nerwowego	78
<i>Olshausen W.</i> : W sprawie zachowawczego leczenia ropnego zapalenia opłucnej zapomocą przepłukiwań Rivanolem	80
<i>Meller N. i Ziemliski B.</i> : Z nowszych sposobów leczenia ostrego gośćco- wego zapalenia stawów	81
<i>Weyerl</i> : Silistren i herbatka z kwasu krzemowego	83

NOTATKI TERAPEUTYCZNE

<i>Guerra Adela</i> : Przyczynek do leczenia gruźlicy Triphalem	87
<i>Adler H.</i> : W sprawie preparatu bizmutowego Casbis	87
<i>Taffet K.</i> : Przypadek zgorzeli płuc wyleczony Neosalvarsanem	87
<i>Hoffmann K. F.</i> : O stosowaniu Panflawiny w pastylkach przy zapale- niach i uszkodzeniach błony śluzowej jamy ustnej	88
<i>Canon</i> : Błonica septyczna	88
<i>Hansen i Goette</i> : Przypadek późnej krzywicy	89
<i>Breüer</i> : O związkach podobnych do insuliny, otrzymanych z prątków okrzężnicy i bakterji węgliką	89
<i>Batschwaroff Wassil Iw.</i> : W sprawie znaczenia usunięcia migdałków przy chorobach poza jamą ustną	89
<i>Copeman, Coke i Gouldsbrough</i> : O leczeniu raka aktywowaną (na- świetlaną) fluoresceiną	90
<i>Casper L.</i> : Choroby dróg moczowych i ich leczenie	90
<i>Friedländer A.</i> : W sprawie leczenia padaczki	90
<i>Jacobsen Christ.</i> : O leczeniu pryszczycy Vigantolem	90
<i>Waldeyer L.</i> : O stosowaniu Myosalvarsanu u niemowląt	91
<i>Hoch</i> : O stosowaniu Omnadiny w dużych dawkach	91
<i>Poppe</i> : W sprawie zakażenia prątkiem Banga	92
<i>Kamei H.</i> : Nowy sposób barwienia prątków gruźliczych w płwocinie za- pomocą Trypaflawiny	93
<i>Feilendorf Steffy</i> : O wynikach leczenia dzieci krzywicznych Vigantolem	93
<i>Schröder Ernst</i> : Przyczyunki do stosowania Trypaflawiny	93



Carpule

CARPULE

Znak towarowy prawnie zastrzeżony

Środek znieczulający wraz z strzykawką jako idealna całość. Przelewanie z ampułki do strzykawki — zbyteczne. Przy znacznej oszczędności czasu — jałowe postępowanie.



»Bayer-Meister-Lucius«

NAUKOWY WYDZIAŁ FARMACEUTYOZNY
I. G. FARBENINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT * LEVERKUSEN n. R.

Wylączna Reprezentacja na Rzeczp. Polską:

Dom Agent, „REMEDIA”, Warszawa, Hipoteczna 5, — skrzynka poczt. 748.

dla leczenia GRIPPY

ZAPOBIEGANIE

LECZENIE

LECZENIE NASTĘPCZE



PANFLAVIN w pastylkach

Chemoterapeutyczny środek odkażający, zawierający jako składnik czynny Trypafławinę. Do zapobiegawczego odkażania jamy ustnej przy niebezpieczeństwie zakażenia się (angina, ostry nieżyt błon śluzowych, grypa i t. d.).

Przy pierwszych oznakach choroby

GARDAN

szybko obniża gorączkę i usuwa bóle głowy i kończyn.

OMNADIN

uodporniająca szczepionka pełnowartościowa „Much” warunkuje szybkie uruchomienie i spotęgowanie sił obronnych ustroju i przyczynia się w ten sposób do szybkiego przezwyciężenia zakażenia.

KRESIVAL

wypróbowany, łagodny środek wykrztuśny w postaci syropu. Rozrzedza gęstą wydzielinę, działa przeciwzapalnie łagodzi podrażnienie błony śluzowej.

OPTARSON

preparat arsenowy w ampułkach wzmacnia w okresie rekonwalescencji stan ogólny i przyspiesza odzyskanie sił fizycznych i psychicznych.

» *Bayer - Meister-Lucius* «

NAUKOWY WYDZIAŁ FARMACEUTYCZNY
I. G. FARBENINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT * LEVERKUSEN n. R.

Wyłączna Reprezentacja na Rzeczpospolitą Polską:

Dom Agent. „REMEDIA”, Warszawa, Hipoteczna Nr. 5, — skrzynka pocztowa 748